

الجمهورية الجزائرية الديموقراطية الشعبية وزارة التعليم العالي والبحث العلمي جامعة عبد الرحمان ميرة – بجاية كلية الآداب واللغات قسم اللغة والآداب العربي

عنوان المذكرة

### بنية الشخصية في رواية "حكايتي شرح يطول" لحنان شيخ

مذكرة مقدمة لاستكمال شهادة الماستر في اللغة العربية وآدابها

تخصص: أدب عربي حديث ومعاصر

إشراف الأستاذة:

إعداد الطالب:

- مبارکی حوریة

- أوعثماني نصر الدين

السنة الجامعية: 2022-2023



## الإهداء

## بسم الله الرحمان الرحيم

شكر خاصة للعائلة الكريمة خاصة الوالد والوالدة وإلى أخي وأختي وإلى كل من ساهم في دعمي في مشواري الدراسي.

شكر خاص لكل الأصدقاء على الدعم المقدم من طرفهم وعلى وقوفهم معي ومساندتهم لي.

شكر خاص للأستاذة مباركي حورية لتوجيهها لي في سبيل تحقيق وبلوغ هذا البحث.

أوعثماني نصر الدين

# مقدمة

تحوز الرواية على مكانة مرموقة على الساحة الأدبية وذلك لما تحمله في طياتها من عوالم جديدة ورؤية للحياة. تعكس تجارب البشر ومشاعرهم واحلامهم وتحكي قصصا تتراوح بين المغامرات والرومنسية والدراما والخيال العلمي والتاريخ وغيرها من الأنواع.

بحكم معرفتنا الرواية هي نوع من الأدب السردي الذي يحكي قصة طويلة وخيالية أو واقعية بشكل منفصل وشامل. وتعتبر الرواية واحدة من أشهر أشكال الأدب المكتوب وتمتاز بتعدد شخصياتها وتعقد الأحداث وتعمق في وصف الأماكن والأزمنة. وتتكون الرواية عادة من فصول متتالية يتم فيها تقديم الشخصيات وتطور الأحداث والصراعات، وتتضمن أحيانا وصفا للخلفيات التاريخية أو الاجتماعية أو الثقافية، وذلك عن طريق اللغة لإيصال الفكرة والتأثير على القارئ وإثارة انتباهه.

تتكون الرواية من جزئيات مهمة في تكوينها ومن بين هذه الجزئيات نجد الشخصية التي تعتبر عماد بناء الرواية حيث لا يمكن تخيل الرواية دون شخصيات فهي المرأة العاكسة للرواية وذلك في الدور الذي تمثله وتحمله في تجسيد غاية الرواية.

وتعتبر الشخصية عماد بناء الرواية حيث لا يمكن تخيل الرواية دون شخصيات وذلك للدور الذي تلعبه في تجسيد الأحداث. ونظرا لهذه الأهمية التي تحظى بها الشخصية داخل الرواية، اخترنا الحديث عنها ومعرفة مظاهرها وتصنيفها وطرق تقديمها والعلاقات التي تربط بين هذه المظاهر وذلك من خلال روايتي "حكايتي شرح يطول" للكاتبة حنان الشيخ. ولدراسة الشخصيات وفهم دوافعها وتأثيرها

في تطور الرواية اعتمدنا على مقاربة بنيوية وركزنا على مقولات فليب هامون الذي ركز على مأولات الله على أربعة عناصر أساسية: الهوية والمركزية والأهداف والعلاقات.

ويحاول هذا البحث الإجابة عن التساؤلات التالية: ماهي نظرة مختلف المدارس النقدية إلى الشخصية؟ وما هو تعريف التي الشخصية؟ وماهي التقسيمات والتصنيفات التي قدمت للشخصية؟ وما هو تعريف الشخصية في النقد العربي؟ وكيف بنيت الشخصيات في رواية "حكايتي شرح يطول" وماهي أبعادها؟

وعليه فقد قسمنا بحثنا إلى فصلين هما:

الفصل الأول: قمنا فيه بعرض المفاهيم النظرية الخاصة ب البنية والشخصية في المناهج النقدية، وتطرقنا أيضا إلى أنواع الشخصيات وتصنيفاتها وأبعادها.

الفصل الثاني: خصصناه للحديث عن تقديم شخصيات الرواية، من خلال المواصفات التكوينية للشخصيات، وطبيعة المعرفة وأشكال تقديم هذه الشخصيات في الرواية، ثم انتقلنا إلى أهم معايير تحديد البطل. وفي الأخير بيننا مدلول الشخصيات من خلال ثنائية والذكورة. وأنهينا بحثنا بخاتمة عرضنا فيها أهم النتائج التي توصلنا إليها.

# الفصل الأول

المبحث الأول: مفهوم بنية الشخصية الروائية

#### 1\_ مفهوم البنية structure:

#### أ) البنية لغة:

البنية هو مصطلح متعدد التوظيف حيث يساق في العديد من المجالات وتختلف تأويلاته وتعريفاته من مجال إلى آخر وفي التعريف اللغوي جاء مصطلح البنية في معجم لسان العرب لابن منظور على النحو التالي:

"البنية، على فعلية: الكعبة لشرفها، إذا هي أشرف مبنى. يقال: لا ربِّ هذه البنية ما كان كذا وكذا. وفي حديث البراء بن معرور: رأيت ألاً هذه البنية منى بظهر، يريد الكعبة، وكانت تدعى بنية إبراهيم عليه السلام، لأنه بناها، وقد كثر قسمهم برب هذه البنية. وبنى الرجل: اصطنعه، قال بعض المولدين: يبنى الرجال وغيره يبنى القرى \_\_ شتان بين قرى وبين الرجال"1

#### ب) البنية اصطلاحا:

مصطلح البنية واحد من المصطلحات التي يتم تداولها في الأدب بشكل كبير خاصة في الأدب الحديث وقد عرف مصطلح البنية "بشبكة من العلاقات الحاصلة بين المكونات العديدة للكل وبين كل مكون على حده والكل. فإذا عرفنا الحكي بوصفه يتألف من قصة

<sup>1</sup> ابن منظور ، لسان العرب، المادة (بني)، باب الباء، دار المعارف، طبعة جديدة محققة ومشكولة شكلا كاملا ومذيلة بفهارس مفصلة، القاهرة، ص366.

story وخطابdiscourse مثلا، كانت بنيته هي شبكة العلاقات بين "القصة" و"الخطاب" "القصة" والخطاب" و "المرد"."<sup>1</sup>

وقد ذكرت في معجم المصطلحات على أنها "نظام تحويلي، يشتمل على القوانين، ويغتني عبر لعبة تحولاته نفسها، دون أن نتجاوز هذه التحولات حدوده، أو تلتجئ إلى عناصر خارجية، تشمل البنية على ثلاثة طوابع هي: الكلية /التحول / التعديل الذاتي.و(البنية)، مفهوم تجريدي، لإخضاع الأشكال إلى طرق استيعابها."<sup>2</sup>

والبنية لدى جان موكاروفسكي هي "الأثر الفني أي نظام من العناصر المحققة فنيا و الموضوعة في تراتبية معقدة تجمع بينها سيادة عنصر معين على بقية العناصر وهناك مفهومان للبنية الأدبية أو الفنية، الأول تقليدي يراها نتاج تخطيط مسبق فيدرس أليات كوينها، والأخر حديث ينظر إليها كمعطى واقعي فيدرس تركيبها وعناصرها ووظائف هذه العناصر والعلاقة القائمة بينها، والبنية مستويات فهناك البنى اللغوية التي تدرسها اللسانية وهناك بنية الأثر الأدبي التي يدرسها النقد ليكشف (في الرواية مثلا) العلاقة القائمة بين

 $<sup>^{1}</sup>$  جيرالد برنس، قاموس السرديات، ترجمة السيد إمام، ميربت لنشر والمعلومات، ط $^{1}$ ، 2003.

 $<sup>^{2}</sup>$  د سعيد علوش، معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة، دار الكتاب اللبناني، بيروت لبنان، ط1،  $^{2}$  د  $^{2}$  د  $^{2}$  د  $^{2}$  د  $^{2}$ 

الخطاب والحكاية وبين الخطاب والسرد وبين السرد والحكاية." والبنية لدى موكاروفسكي هي العلاقة التي تربط بين مختلف العناصر المُشَكِلة للنص الأدبي.

#### 2\_ مفهوم الشخصية

أدرج مصطلح الشخصية تحت عديد التعريفات وذلك لما شكله المصطلح من أهمية خاصة في الأدب وأصل هذا المصطلح مشتق من الفعل "شَخَصَ واسمه شَخْص وذكر هذا الأخير في معجم لسان العرب لابن منظور شخص "الشَّخْصُ: جماعة من الإنسان وغيره، مُذَكَّرٌ، والجمع أشْخاصٌ وشخوص وشخاصٌ، وقول عمر بن أبي ربيعة:

فكان مجنى دون من كنت أتقى \_ ثلاث شخوص: كاعبان ومعصر فإنه أثبت الشخص أراد به المرأة والشخص سواد الانسان وغيره تراه من بعيد."<sup>2</sup>

وفي معجم المصطلحات الأدبية كالتالي: "الشخصية هي كل شارك في أحداث الحكاية، سلبا أو إيجابا أما من لا يشارك في الحدث فلا ينتمي إلى الشخصيات، بل يكون

9

د لوطفي زيتوني، معجم مصطلحات نقد الرواية عربي-إنجليزي-فرنسيّ، دار النهار للنشر، مكتبة لبنان ناشرون، ط1، 2002، ص37.

<sup>.2211</sup> ابن منظور ، لسان العرب، المجلد الرابع الشين \_ العين، ص $^2$ 

جزءا من الوصف. ككل عناصر الحكاية فهي تتكون من مجموعة الكلام الذي يصفها، ويصور أفعالها وينقل أفكارها وأقوالها"1.

" شخصية character (خصيصة\_ صفة أو طابع في مسرحية\_ خلق)

\_ المعنى الشائع هو مجمل السمات والملامح التي تشكل طبيعة شخص أو كائن حي.

\_ وهي تشير إلى الصفات الخلقية والمعايير والمبادئ الأخلاقية ولها في الأدب معان نوعية أخرى، وعلى الأخص ما يتعلق بشخص تمثله قصة أو رواية أو مسرحية.

\_ وفي القرنين السابع والثامن عشر في إنكلترا كانت الشخصية صورة خاطفة أو تحليلا خاطفة لفضيلة معينة أو رذيلة معينة كما تتمثل في شخص وهو ما نسميه اليوم على الأغلب صورة لطباع الشخصية."2

أدرجت الشخصية في معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة لسعيد علوش كالآتي:"

1) \_ تستعمل (الشخصية)، في الأدب الروائي، إلا أن المصطلح أخذ يختفي، ليحل محله مصطلح (الفاعل) أو (الممثل)، لدقتهما السيميائية.

 $^{2}$  إبراهيم فتحي، معجم المصطلحات الأدبية، التعاضدية العمالية للطباعة والنشر صفاقي \_ الجمهورية التونسية،  $1986، \, - \, 0$ 

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> لطفي زيتوني، معجم مصطلحات نقد الرواية، مكتبة لبنان، دار النشر، طبعة الأولى 2002، ص 114.

2) \_ و (الشخصية الروائية) فكرة من الأفكار الروائية، التي تدخل في تعارض دائم، مع الشخصيات الرئيسية أو الثانوية.

 $1^{-1}$  و (الشخصية)، تمثيلية لحالة أو وضعية ما $1^{-1}$ 

والشخصية في معجم الأسلوبيات هي:" الشخصية، (الصفة) خلق الشخصيات أو التشخيص (charateriztion) (charactes)، تحدد الشخصية ببساطة كتمثيل خيالي لشخص يكذب belies وإن تكاثر وتعقيد منهجيات التشخيص (characterization). توحي، أيضا بقضيتين أساسيتين: درجة المحاكاة mimesis أو التقليد (imitation) التي تتوقف عليها المتضمنة في التمثيل والآليات الكلامية والقصص (fictions) التي تتوقف عليها الشخصيات في وجودها"2.

د سعيد علوش، معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة (عرض وتقديم وترجمة)، دار الكتاب اللبناني، الطبعة الأولى 1406/1985ه، ص125.

 $<sup>^{2}</sup>$  كاتي وايلز، معجم الأسلوبيات، ترجمة خالد الأشهب، مراجعة قاسم البريسم، المنظمة العربية للترجمة طبعة 1 بيروت سبتمبر 2014، ص

#### \_ الشخصية في المناهج السياقية

#### 1\_3 الشخصية في علم النفس

أما في الجانب النفسي فقد أدرجت الشخصية في حيز شاسع من التعريفات وذلك باختلاف النقاد الأدباء ورواد المنهج النفسي وبحسب المنظور النفسي إن دراسة الشخصية يعتمد على جانبين هما:

"العلوم الإجتماعية والعلوم البيولوجية، والشخصية هي همزة الوصل بينهما كما تعد دراسة الشخصية خاتمة مطاف الدراسات السيكولوجية وجماعها، ونظرا لما لها في علم النفس من مكانة اقترح بعض علماء النفس أن يطلق عليها "علم الشخصية" personology إشارة إلى إمكان قيامها تخصصا قائما بذاته."1

من بين التعريفات العديدة حول الشخصية في مجال علم النفس نذكر تعريف ألبورت من بين التعريفات العديدة هي "التنظيم الدينامي داخل الفرد لتلك الأجهزة النفسية والجسمية التي تحدد طابعه الخاص في توافقه لبيئته. ويركز هذا التعريف على الطبيعة الارتقائية للشخصية، كما يركز على الجوانب الداخلية أكثر من المظاهر السطحية، كذلك يتضمن فكرة التنظيم الداخلي، أي أن الشخصية ليست مجرد مجموعة أجزاء بل عمليات

د بدر محمد الأنصاري، قياس الشخصية، دار الكتاب الحديث 2000، ص $^{1}$ 

تنظيمية تكاملية وضرورية لتفسير نمو وتركيب الشخصية. وأخيرا فإن تنظيم الشخصية  $^{1}$ يتضمن عمل كل من العقل والجسم في وحدة  $^{1}$ 

الشخصية عند جيلفورد "guilford 1959" شخصية الفرد هي ذلك النموذج الفريد الشخصية عند جيلفورد "guilford 1959" الذي تتكون منه سماته. ويركز هذا التعريف على مبدأ الفروق الفردية وعلى مفهوم السمة" على الذي تتكون منه سماته.

أما عند آيزنك "eysenck 1960" يردف "الشخصية هي ذلك التنظيم الثابت والدائم الريئة ويركز الله عند ما، لطباع الفرد ومزاجه وعقله وبنية جسمه والذي يحدد توافق الفرد لبيئته. ويركز هذا التعريف كثيرا على مفهوم كل من الجهاز والتركيب والتنظيم، وهو يخالف فكرة نوعية السلوك أي أن السلوك الإنساني منسق عبر مختلف الأوقات والمواقف."<sup>3</sup>

"ولقد تطور الإهتمام بعنصر الشخصية في الأعمال الروائية والقصصية على مستوى العالم كله مع تطور الدراسات النفسية تحديدا، كما أشرنا إلى ذلك من قبل، وكان جل الأدباء ممن إهتموا بهذا التطور المعرفي والفكري والسلوكي يرصدون من خلال شخصياتهم الروائية معالم الواقع النفسي للشخصيات، ومن ثم يقفون على مشكلات اجتماعية وحياتية من خلال

 $<sup>^{1}</sup>$  نفس المرجع، ص  $^{30}$ 

 $<sup>^{2}</sup>$  المرجع نفسه، ص  $^{2}$ 

 $<sup>^{3}</sup>$  المرجع نفسه، ص $^{3}$ 

هذا الواقع، ومن خلال هذا التناول الفني لعنصر الشخصية في أطرها النفسية الجديدة ثم إستحداث تقنيات فنية للمعالجات في الأعمال الروائية."<sup>1</sup>

#### 2\_3 الشخصية في علم الإجتماع:

جسدت الشخصية ثقلا موازيا في الرواية حيث احتلت مكانة هامة في القرن التاسع عشر بيد أنها شكلت محور بناء الرواية وذلك يرجع إلى ربط الرواية بالمجتمع وكذا استلهام الشخصيات من المجتمع.

" يربط ألان روب غربي هذا الإهتمام الذي أولاه روائيو القرن التاسع عشر للشخصية بصعود قيمة الفرد في المجتمع ورغبته في السيادة أي ما أسماه ب "العبادة المفرطة للإنسان" وهذا ما يفسر كون الشخصية لديهم كانت تختزل مميزات الطبقة الإجتماعية وأصبحت كل عناصر السرد تعمل على إضاءة الشخصية وإعطائها الحد الأقصى من البروز وفرض وجودها في جميع الأوضاع "2

وفي سياق الحديث عن البنية التي وصفها لوكاش "والتي تميز الشكل الروائي بصورة عامة، يخبرنا لوسيان كولدمان بأن الشكل الروائي الذي درسه لوكاش هو الذي يمتاز بوجود

<sup>2</sup> حسن بحراوي، بنية الشكل الروائي، -الفضاء -الزمن-الشخصية، المركز الثقافي العربي، طبعة الثانية، الدار البيضاء، المغرب،2009، ص 208.

د نصر محمد عباس، في الأدب العربي المعاصر قراءة نقدية، مكتبة الآداب، ط 1 2008، ص 112.

بطل روائي أسماه البطل الاشكالي الذي يقوم ببحث منحط، أو شيطاني بتعبير لوكاش عن قيم عالم منحط. وما يستوقفنا في هذا التحديد الذي وصل إليه لوكاش واستلهمه كولدمان بعده وطوره باتجاه تكويني، هو التأكيد على العلاقة بين البطل والعالم وجعلهما موقع القرار بالنسبة لبنية الملحمة أو الرواية أو غيرهما من الأجناس الأخرى."1

#### 4\_ الشخصية في المناهج النسقية

#### 1\_4 في الجانب البنيوي

أشار تودوروف إلى المكانة التي تتبوئها الشخصية في الرواية والدور الذي تلعبه في تشكيل الترابط داخل النسق" تلعب الشخصية الدور الرئيسي وانطلاقا منها تنتظم عناصر السرد الأخرى"<sup>2</sup>. وعرف تودوروف الشخصية الروائية وأبرز لنا دورها على أنها "مجموع الصفات التي كانت محمولة للفاعل من خلال الحكي. ويمكن أن يكون هذا المجموع منظما أو غير منظم في الحالة الأولى تسمح عدد من الأنماط التنظيمية بملاحظتها كما نجد عند بوكاس منظم في الحالة الأولى تسمح عدد من الأنماط التنظيمية بملاحظتها كما نجد ومن لوكاس ناحية أخرى فأن هذا التنظيم بإمكانه أن يشكل موضوع تحديات الكاتب الواضحة (صورة الشخصية) أو سلسة من التحديات الموجهة للقارئ الذي يجب عليه إتمام عمل إعادة التكوين، أخيرا يمكن أن يكون مفروضا من قبل القارئ نسفه من دون أن يكون حافزا في

 $<sup>^{1}</sup>$  المرجع السابق، ص  $^{209}$ 

 $<sup>^{2}</sup>$  تزفيطان تودوروف، الأدب والدلالة، تر محمد نديم خشفة، مكتبة الاسكندرية. ص  $^{56}$ 

النص: هكذا تتم عملية إعادة التأويل لبعض الآثار للمواصفات الرمزية الثقافية 1. وفي دراسة بنية وعلاقة الشخصيات عمد على تقديم "ثلاثة قواعد أطلق عليها اسم محمولات، تحدد العلاقات القاعدية وهي (الرغبة والتواصل والمشاركة). وعن طريق التحليل تخضع هذه العلاقات لنوعين من القواعد طبقا لقاعدتي الاشتقاق الإيجاب والسلب، سمي الأولى قاعدة التعارض، والثانية قاعدة المجهول المساوية للانتقال من المبني للمعلوم إلى المبني للمجهول "2

وقد شبه سعيد بنكراد الشخصية بالحياة، وذلك لتأكيد مدى أهميتها "الحياة تنبعث من الشخصيات وتعود إلى الشخصيات ولا يمكن الحديث عن عالم إنساني دون التمثيل لكائنات بشرية أو تتصرف وفق قواعد وسلوك الكائنات البشرية. ومن هذا المنطلق لا يمكن إدراك كينونة وجوهر القيم إلا من خلال ربطها أو تحديدها أو تصويرها في علاقتها بالإنسان، وإنها سند الكون الدلالي وبؤرة تجليه ونقطة إستقطابه الأولي." فالشخصية الروائية تمثيل لشخصية من العالم الواقعي في حيز روائي، حيث أن معظم الشخصيات الروائية مستوحات من العالم الواقعي أو في أقل تقدير متأثرة بها.

<sup>1</sup> تزفيطان تودوروف، مفاهيم سردية، ترجمة عبد الرحمان مزيان، منشورات الاختلاف، ط الأولى، ص 74.

 $<sup>^{2}</sup>$  مرشد أحمد، البنية والدلالة في روايات إبراهيم تصر الله، المؤسسة العربية للدراسات والنشر بيروت،  $^{2}$  ط1، 2005،  $^{2}$  من  $^{2}$ 

 $<sup>^{3}</sup>$  سعيد بنكراد، النص السردي نحو سميائيات للإديولوجيا، دار الأمان رباط، ط $^{1}$  1996، ص $^{3}$ 

"فإذا تجاهلنا "الثقافة و"النماذج" و"المصافي" قلنا إن ما يقدمه النص للعين المجردة هو صورة لكائنات آدمية، إلا أن النص يقدم أكثر من هذا أنه يضعنا أمام سلسلة لا متناهية من الوحدات التي تشتغل بصفتها شخصية، أو ما يسميه ف. هامون بالأثر /شخصية ليس هو الشخصية ولا يتطابق معها. إنه عنصر بسيط داخل سنن ثقافي عام يتم داخله خلق عالم مخيالي يمتلك تشابها مع عالم واقعي أن درجة مقروئية هذا العالم تتحدد من خلال العناصر الثقافية المدرجة داخل النص والمفترض فيها أنها مشتركة بين محفل الإبداع ومحفل التاقي."1

#### 4\_2 في الجانب السيميولوجي

ساهم فليب هامون في تغيير مفهوم الشخصية وإخراجها من حيز التعريفات السيكولوجية والإجتماعية وذلك بتجريدها من كل العوامل السياقية وساهم في ربطها باللسانيات بالدرجة الأولى ومدلولها في النص الحكائي فالشخصية "هي كيان فارغ، أي بياض دلالي لا قيمة لها إلا من خلال انتظامها داخل نسق هو مصدر الدلالات فيها، وهو منطلق تلقيها أيضا"<sup>2</sup>.

المرجع السابق، ص 94.  $^{1}$ 

فليب هامون، سيميولوجية الشخصيات الروائية، ترجمة سعيد بنكراد، تقديم عبد الفتاح كيليطو، دار الحوار، طبعة 13 2013، ص

"وعلى النحو يمكن القول بأن الشخصية الروائية ليست سوى مجموعة من الكلمات، لا أقل ولا أكثر، أي اتقائيا أو خديعة أدبية يستعملها الروائي عندما تخلق شخصية ويكسبها قدرة إيحائية كبيرة بهذا القدرة وذاك وينسجم هذا التعريف مع المفهوم اللساني للشخصية الذي دافع عنه معظم النقاد البنيويين، فهذا تودوروف يجرد الشخصية من محتواها الدلالي ويتوقف عند وظيفتها النحوية فيجعلها بمثابة الفاعل في العبارة السردية لتسهل عليه، وبعد ذلك المطابقة بين الفاعل والاسم الشخصي(الشخصية)"1.

ويرى حميد لحميداني "إن الشخصية في الرواية أو الحكي عامة لا ينظر إليها من وجهة نظر التحليل البنائي المعاصر إلا على أنها بمثابة signifie له وجهان أحدهما دال signifiant والأخر مدلول signifie وهي يتميز عن الدليل اللغوي اللساني من حيث أنها ليست جاهزة سلفا، ولكنها تحول إلى الدليل، فقط ساعة بنائها جاهزة سلفا، في حين أن الدليل اللغوي له وجود جاهز من قبل، باستثناء الحالة التي يكون فيها منحازا عن معناه الأصلي كما هو الشأن في الاستعمال البلاغي مثلا، وتكون الشخصية بمثابة دال من حيث أنها تتخذ عدة أسماء أو صفات تلخص هويتها. أما الشخصية كمدلول فهي مجموعة ما يقال عنها بواسطة جمل متقرقة في النص أو بواسطة تصريحاتها، أقوالها، سلوكها، وهكذا

<sup>1</sup> حسن بحراوي، بنية الشكل الروائي (الفضاء \_ الزمن \_ الشخصية)، المركز الثقافي العربي، طبعة الأولى 1990، ص213.

فأن صورتها لا تكتمل إلا عندما يكون النص الحكائي قد بلغ نهايته، لم يعد هناك شيء يقال في الموضوع"1.

ولقد مر تعريف الشخصية الروائية إذن بالعديد المطبات في إيطار تشكيله فلقد كان في الماضي مهمش وعليه فإن "مفهوم الشخصية ثانوي في الشعربة الأرطسية، وهو خاضع كليا لمفهوم الحدث. ويقول أرسطوا يمكن أن توجد حكايات رمزية fables دون طباع ولكن لا توجد طباع بلا حكاية رمزية. ولقد استعيدت هذه النظرة على يد منظرين كلاسيكيين من أمثال (فسيوس vossius) وفيما بعد، بعد أن كانت الشخصية مجرد اسم فاعل في الحدث، اتخذت قواما نفسيا وأصبحت فردا (شخصا) وباختصار صارت كائنا ممتلئ التكوين وبينما هو قد لا يفعل شيئا، وبالطبع حتى قبل أن يتحرك ولقد كفت الشخصية عن كونها تابعة للحدث، وجسدت مباشرة جوهرا نفسيا، وكان بوسع هذه الشخصيات أن تخضع للائحة. وشكلها الأكثر نقاء وهو قائمة الوظائف في المسرح البرجوازي (اللعوب، والأب النبيل، الخ). ومنذ ظهور التحليل البنيوي رفض أن يعامل الشخصية على أنها جوهر، حتى لو كان ذلك من أجل تصنيفه، وكما يذكرنا تودوروف، فقد ذهب توماشفسكي إلى حد أنه أنكر على الشخصية أية أهمية سردية، وكانت تلك وجهة نظر خففها فيما بعد، لم يذهب بروب إلى حد سحب الشخصيات من التحليل، ولكنه قلصها إلى تصنيف بسيط، لا يقوم على علم النفس،

<sup>1</sup> لحميد حميداني، بنية النص السردي، المركز الثقافي العربي للطباعة والنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، 1991، ص 51.

بل على وحدة الأحداث التي يمنحها لها المسرود (مانح شيء سحري، مساعد، شرير،  $^{1}$ 

وعلى ذكر الوظيفة فقد ربط فلادمير بروب الشخصية بعامل الوظائف التي بها يستطيع الولوج إلى أعماق الشخصية دون الدخول في متاهة الشكليات التي تختلف حسب اختلاف الروائيين والآداب وقد أردف بروب الشخصية الى الوظيفة وشكل بينهما علاقة تكامل.

"هي عمل شخصية ما، وهو عمل محدد من زاوية دلالته داخل جريان الحبكة والشخصيات عنده تتحصر في سبعة شخصيات: 1 المتعدي والشرير، 2 الواهب، 3 المساعد، 4 الاميرة، 5 الباعث، 6 البطل، البطل الزائف، وكل شخصية من تلك الشخصيات تقوم بعدد من تلك الوظائف المحددة، وهذا التوزيع الجديد لدي بروب يقلل من أهمية نوعية الشخصيات، وذلك لأن ما هو ضروري هو الدور الذي تتقلده."2

حسب بروب إن الشخصية يتم التعرف عليها عبر الوظيفة التي تمارسها في الرواية:

1\_ أن الوظيفة هي الخالقة لشخصية، وليس العكس كما يبدو من خلال القراءة الفوقية. فما يسميه بروب بدوائر الفعل يمكن النظر إليه كمحاور دلالية، أو قيم مضمونية

ر. بارت، و. كايسير، وك. بوث، ف. هامون، شعرية المسرود، ترجمة عدنان محمود محمد، الهيئة العامة السورية للكتاب، ص 32.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> نضال الشمالي، الرواية والتاريخ بحث في مستويات الخطاب في الرواية التاريخية العربية، عالم الكتاب الحديث الأردن، ص75.

سابقة على تجسد الشخصية في كائن أو شيء ما "فالاعتداء" (دائرة فعل المتعدي) المولد لفعل "اعتدى" يقع في أساس تشكل الفاعل" المتعدي". وبعبارة أخرى فإن الشخصية ليست سوى أداة تنفيذ لبرنامج الاعتداء في تمظهراته المتنوعة.

2\_ الخلاصة الثانية يمكن تحديدها في الشكل الوجودي لشخصية، فالقيام بنمذجة عامة للشخصيات الفاعلة داخل المتن الحكائي يجب أن تتم في مستوى تجريدي يتجاوز حدود ما هو مدرك من خلال التجلي اللغوي، فما دام بإمكاننا أن نقلص كل الحكايات ونختصرها في حكاية واحدة هي "الحكاية الأم" فسيكون بإمكاننا أيضا أن نختصر الشخصيات وتنوعها في عدد قليل يتناسب وعدد المحاور الدلالية المولدة للعالم المشخص.

2\_ الخلاصة الثالثة تعود إلى القيم المضمونية التي تعد أساس وجود كل نص سردي تام (منجز). فالقول بوجود دوائر للفعل معناه القول بأن هناك قيما مضمونية قارة مولدة لأفعال (وظائف) هي الأخرى قارة وثابتة فمهما تنوعت الحكايات وتعددت فإن "الاعتداء" سيظل قيمة ثابتة كما ستظل الهبة والمساعدة والتوكيل وكل دوائر الفعل الأخرى ثابتة أيضا. 1

ومثلت الشخصية ملتقى للعديد من التضاربات في مختلف مشارب الأدب وتمثلت جل هذه الإختلافات في محاولة تحليل الشخصية وتحديد المفهوم الشامل لها "من بين المشاكل التي

<sup>1</sup> سعيد بنكراد، سيمولوجية الشخصية السردية، ص 23.

إعترضت سبيل الباحثين في محاولتهم الحثيثة لتحديد مفهوم الشخصية في النص السردي تلك المتعلقة بمكوناتها ومستويات تحليلها.

النحو أولا: فالشخصيات تنتشر على امتداد النص لتحتل موقعها من خلال الأفعال التي تسند اليها.

السردي ثانيا: لأن الشخصية بوصفها وحدة سردية تسهم في القصة المروية histoire narrée

الأدبي أخيرا: يعتمد هذا المستوى اعتمادا كليا على ما يقيمه النص من علاقة بالعالم الخارجي وذلك انطلاقا من الاعتقاد السائد بالعلاقة الوثيقة الموجودة بين النص والشخصيات الحقيقية."1

من هذا السياق يتجلى لنا أنه لفهم فحوى الشخصية وفي سبيل تشكيل وصياغة مفهوم شامل لها نستند أولا إلى تجليات الشخصية في الرواية وذلك بالاطلاع على الشكل الوجودي في الرواية أو بعبارة فاعلية الشخصية في النص السردي.

"إن الشخصية كيان متحول ولا يشكل سمة مميزة يمكن الإستناد إليها من أجل القيام بدراسة محايثة لنص الحكاية، فهي متغيرة من حيث الأسماء والهيئات وأشكال التجلي. فقد تكون الشخصية كائنا إنسانيا، كما قد تكون شجرة أو حيوانا أو جِنًا أو ما شئت من

<sup>. 129</sup> مبيد بن مالك، السيميائيات السردية، دار مجدلاوي، طبعة 1 2006، ص $^{1}$ 

الموضوعات التي يوفرها العالم أما الوظيفة فهي عنصر ثابت وقار، ويعد في التحليل المحايث عنصرا مميزا يمكن الإستناد إليه من أجل تقديم تحليل علمي دقيق يقود إلى تحديد ماهية الحكاية."1

1 سعيد بنكراد، سيمولوجية الشخصيات السردية (رواية "الشراع والعاصفة" لحنا مينة انموذجا)، دار مجدلاوي عمان الأردن، طبعة1، ص22.

المبحث الثاني: تجليات الشخصيات وتصنيفاتها

#### 1\_ أنواع الشخصيات وتصنيفها

بحكم موضع الشخصية في الأدب عامة والرواية خاصة التي تعتبر لبنة من لبنات بناء الرواية بشتى مشاربها في الأدب الحديث شكلت الشخصية العديد من الأنواع التي تأتي وفق تراتبية منظمة في الرواية وذلك حسب الأهمية والأدوار. وتمخض عن هذه الأهمية العديد من التعارضات والتناقضات من قبل الأدباء والنقاد حول مدى أهمية الشخصية أو بالأحرى إلى أي حد تكمن أهمية الشخصية في بناء الرواية؟

" سواء أكانت الشخصية من الرواية أو من الملحمة أو من المسرح أو من القصيدة، فإن، مشكلة أشكال تحليلها ونظامها تشكل إحدى نقاط (التثبيت) النقليدية للنقد (القديم والجديد) ونظريات الأدب. حول هذا المفهوم كانت البلاغة تعلم (أشكالا) أو أنواعا مثل الصورة والبلازون والكناية allegorie والجناس التصحيفي l'anagramme والتشخيص ba prosopopée دون تمييزها بالتحديد. ولقد تركزت التصنيفات الأدبية الأكثر تطورا (أرسطوا ولوكاتش وفراي) دائما على نظرية للشخصية معلنة نوعا ما (بطل إشكالي أو غير أشكالي، مطابقة أو تطهير، نوع أو فرد)"1.

وفي نفس السياق كان "النقد يصنف الشخصيات بحسب أطوارها عبر العمل الروائي، فإذ هناك ضروب من الشخصيات بحيث نصادف الشخصية المركزية التي تصادها

ر .بارت، و . كايسر ، و .ك.بوث، ف .هامون ، شعرية المسرود ، ص 93 .  $^{1}$ 

الشخصية الثانوية، التي تصادها الشخصية الخالية من الإعتبار ( compare ) كما نصادف في الشخصية المسطحة، كما نصادف في الأعمال الروائية الشخصية الإيجابية والشخصية السلبية. (وهو مصطلح استسمجه ولا أتقبله ويدل على الفقر اللغوي لدي نمن أطلقه غربيا كان أم شرقيا) كما نصادف الشخصية النامية والثابتة."

#### 1\_1 عند فليب هامون

قسم فليب هامون الشخصية إلى ثلاثة تقسيمات رئيسية هي:

الشخصيات المرجعية: هي من "عوالم مألوف، عوالم محددة ضمن نصوص الثقافة ومنتجات التاريخ (الشخصي أو الجماعي). إنها تعيش في الذاكرة باعتبارها جزءا من زمنية قابلة للتحديد والفصل والعزل، كما هي كل شخصيات التاريخ أو شخصيات الوقائع الإجتماعية، أو شخصيات الأساطير. ولهذا السبب سيكون مطلوبا من القارئ في حالات التلقي الاستعانة بكل المعارف الخاصة بهذه الكائنات التي في الذاكرة في شكل أحكام أو مآسي أو مواقف. تعد هذه المعارف مدخلا أساسا من أجل الإمساك بالمضافات التي تأتي

26

<sup>1</sup> د عبد المالك مرتاض، في نظرية الرواية بحث في تقنيات السرد، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، ديسمبر، 1998، ص87.

بها النص. أو هي نقطة مرجعية إستنادا إليها يمكن إسقاط كل الإنزياحات الممكنة عما تم تثبيته من مضامين."<sup>1</sup>

وفي نفس السياق تحيل الشخصية المرجعية إلى "معنى مليء وثابت، مجمد بواسطة ثقافة أدوار وبرامج وإستخدامات مقلوبة، وقابليتها للقراءة وتتعلق مباشرة بدرجة مشاركة القارئ في هذه الثقافة (يجب ان تكون متعلمة ومتعرف اليها). وعندما تدمج في ملفوظ تخدم بصورة أساسية «كإرساء» مرجعي يحيل إلى النص الكبير الإيديولوجي، أو إلى قوالب أو إلى ثقافة. إنها تؤمن إذن ما يسميه رولان بارت في مكان آخر أثر الواقع« L'effet du réel»

شخصيات إشارية: "فيحدد تلك الآثار المنفلتة من المؤلف، تلك المحافل التي تدل وود ذات مسربة إلى النص في غفلة من التجلي المباشر للملفوظ الروائي. أو هي بعبارة أخرى، شخصيات ناطقة باسمه، جوقة التراجيديا القديمة. المحدثون السقراطيون، شخصيات عابرة، رواة ومن شابههم."

3

ووردت الشخصيات الإشارية تحت مصطلح الشخصيات الموصلة personnage ووردت الشخصيات الإشارية تحت مصطلح الشخصيات الموصلة embrayeurs

<sup>1</sup> فليب هامون، سيميولوجيا الشخصية الروائية، ص 14.

 $<sup>^{2}</sup>$ ر. بارت، و. كايسير، ك. بوث، ف. هامون، شعرية المسرود، ص $^{2}$ 

 $<sup>^{3}</sup>$  فليب هامون، سيميولوجيا الشخصية الروائية، ص $^{3}$ 

المؤلف أو القارئ أو مندوبيهما في النص شخصيات الناطق باسم والجوقات في التراجيديا القديمة، (....) قد تكون مسألة التعرف اليها صعبة أحيانا. وهنا أيضا أن عملية تأجيل التواصل (نصوص مكتوبة)، والآثار المختلفة للاختلاط أو التقنع، يمكنها أن تشوش على فك رموز (المعنى) هذه الشخصيات، (من الضروري معرفة المفترضات المسبقة، والسياق قبليا، على سبيل المثال قد لا يكون المؤلف حاضرا خلف هو بأقل من حضوره خلف (أنا) وخلف شخصية قليلة الإعتبار، منه خلف شخصية فائقة الاعتبار. في المركز، مشكلة البطل."1

"أما النوع الثالث من الشخصيات فيكمن دورها في ربط أجزاء العمل السردي بعضها ببعض. ويحتاج الإمساك بهذا النوع من الشخصيات إلى إلمام بمرجعية السنن الخاصة بالعمل الأدبي فهذه الشخصيات تقوم داخل الملفوظ بنسج شبكة من التداعيات والتذكير بأجزاء ملفوظية من أحجام متفاوتة (جزء من جملة، كلمة، فقرة)، ووظيفتها من طبيعة تنظيمية وترابطية بالأساس. إنها علامات تنشط ذاكرة القارئ. أو هي الأداة التي من خلالها يمتلك الخطاب ذاكرة، تتحول إلى مرجعية داخلية لا يكمن فهم الأحداث دون إستحضار هذه الذاكرة."<sup>2</sup>

<sup>. 102</sup> ر.بارت، و .كايسير ، ك. بوث، ف. هامون، شعرية المسرود، ص $^{1}$ 

<sup>.</sup>  $^{2}$  فليب هامون، سيميولوجيا الشخصية الروائية، ص $^{2}$ 

وذكرت في مرجع آخر تحت "إسم الشخصيات التكرارات –ganaphores وهنا تكون الإحالة إلى منظومة خاصة بالعمل وحدها ضرورية. تنسج هذه الشخصيات في الملفوظ شبكة من النداءات والتذكيرات لمقاطع من ملفوظات منفصلة وذات طول متغير (تركيب، كلمة، شرح)، عناصر ذات صفة تنظيمية وجمعية بصورة خاصة، وهي بمعنى معين مقويات لذاكرة القارئ"1

يعمل هذا النوع من الشخصيات على تنشيط الرواية وإعادة إحيائها وذلك عبر القيام بمجموعة من المهام منها نشر المؤثرات والتذكر وذكر الأجداد وشخصيات رمزية وتأتي هذه الأخيرة في أشكال وبنيات متفاوتة ومختلفة.

#### 1\_2 عند فوستر.

قسم فورستر الشخصية إلى نوعين رئيسين في الرواية هما:

"الشخصية النامية المعقدة، تلك التي أطلق عليها بعض النقاد الشخصية الكروية أو الدائرية، وهي الشخصية الروائية التي لا تبدوا معالمها أو ملامحها بصورة واضحة وجلية إلا مع إنتهاء أحداث الرواية ثم أنها الشخصية التي تتأثر بالأحداث وتؤثر فيها بشكل مستمر،

29

ر .بارت، و .كايسير ، ك. بوث، ف. هامون، شعرية المسرود، ص $^{1}$ 

وتخلق الموقف، وتتحرك من خلاله لموقف آخر ويضع كاتب جل اهتمامه بهذا النوع من  $^{1}$ الشخصيات الروائية. $^{1}$ 

وفي نفس السياق عرفت "الشخصية المدورة round characterهي الشخصيات التي يأخذ بالنمو والتطور والتغير إيجابا وسلبا حسب الأحداث ومعها ولا تتوقف هذه العملية إلا في نهاية القصة. ومن الجدير بالذكر أن الذوق الحديث يفضل الشخصية النامية على الثابتة."2 يتبادر إلينا أن فورستر يقصد بالشخصية المدورة الشخصية الرئيسية أو الشخصية المرجعية حسب هامون وهي الشخصية التي تساهم أحداث الحكاية في نحتها وتشكيلها وتتأثر بمعظم الأحداث في القصة

أما النوع الثاني من الشخصيات فهي:

"الشخصية البسيطة المسطحة أو الثابتة وهي شخصية واضحة المعالم، التي تتضح ملامحها منذ بدأ أحداث الرواية، فتبقى دونما تأثر بالحدث أو تأثير مباشر فيه. وهي نوع من الشخصيات المستقاة من واقع الحياة، ويتم تقديمها بشكل مباشر وسلس للملتقي، الذي لا يجد عناء في إدراك طبيعتها والتعاطف معها، بل والتجاوب مع دورها في أحداث الرواية. ويغلب على هذا النوع من الشخصيات الروائية بساطتها ووضوحها، وهي تنتقى من واقع د ناصر محمد عباس، في الأدب العربي المعاصر قراءة نقدية، مكتبة الآداب، ط1 2008، ص $^1$ 

<sup>.106</sup> 

<sup>2</sup> عبد القادر ابوا شريفة – حسين الفي قزف، مدخل الى تحليل النص الأدبي، دار الفكر، ط4 2008، ص 135.

الحياة وتبقى على حالها، وهذا جاهزيتها الكاملة التي يساعد الكاتب على توظيفها فنيا بشكل سلس غير معقد. ويقول أحد النقاد عن هذا النوع من الشخصيات الروائية هي الشخصية المكتملة التي تظهر في القصة، حيين تظهر دون أن يحدث في تكوينها أي تغيير، وإنما يحث التغيير في علاقتها بالشخصيات الأخرى فحسب، أما تصرفاتها فإنها دائما لها طابع خاص."1

وعرفت "الشخصية المسطحة flat character ويسميها البعض الثابتة، أو الجامدة أو الجاهزة أو النمطية وكلها تفيد كون الشخصية لا تتطور ولا تتغير نتيجة الأحداث، وإنما تبقي ذات سلوك أو فكر واحد أو ذات مشاعر وتصرفات واحدة. والتغيير الذي يجري هو خارجها كأن تتغير العلاقات مع باقي الشخوص، كما هو الحال في إبطال قصص المغامرات والقصص البوليسية، وهذا النوع أيسر تصويرا وأضعف فنا لأن تفاعلها مع الأحداث قائم على أساس بسيط، لا يكشف كثيرا عن أعماق نفسية لها."<sup>2</sup>

والشخصية المسطحة أو الثابتة أو البسيط هي الشخصية التكرارية نفسها التي أشار إليها فليب هامون وبعبارة أخرى هي الشخصية الثانوية التي تأتي في الحكاية أو القصة

 $<sup>^{1}</sup>$  د ناصر محمد عباس، في الأدب العربي المعاصر قراءة نقدية، مكتبة الآداب، ط $^{1}$  2008، ص $^{1}$  .  $^{1}$ 

 $<sup>^{2}</sup>$  عبد القادر ابوا شريفة – حسين لافي قزف، مدخل الى تحليل النص الأدبي، دار الفكر، ط4  $^{2}$ 008، ص  $^{2}$ 135.

لمساندة الكاتب في إبرازه لشخصية الرئيسية بحكم أن الشخصية الثانوية شخصية مسبقة التشكل تأتي جاهزة ولا تتأثر بالأحداث الجارية في القصة.

وفي جانب آخر من التقسيمات الشائعة حول الشخصية التقسيم المدرج في نطاق ارتباطها بالأحداث وهذا التقسيم يتفرع إلى نوعين هما:

"الشخصية الرئيسية: وهي التي تدور حولها الأحداث وتظهر أكثر من الشخصيات الأخرى، ويكون حديث الشخوص الأخرى حولها، فلا تطغى أي شخصية عليها، وإنما تهدف جميعا لإبراز صفاتها ومن ثم تبرز الفكرة التي يريد الكاتب إظهارها.

الشخصية الثانوية: فهي تضيء الجوانب الخفية أو المجهولة للشخصية الرئيسية، أو تكون أمينة سرها فتبيح لها الأسرار التي يطلع عليها القارئ."1

إستنادا إلى هذه التأويلات حول الشخصية الروائية يتبين لنا نقاط تداخل بين هذه التأويلات حيث أنها تشترك في أن الشخصية المرجعية عند هامون أو الشخصية المدورة عند فورستر أو الشخصية الرئيسية هي شخصية نامية في النص ذات طابع تكاملي بحيث يسهم النص الروائي في نحتها وتشكليها والصورة الحقيقية لها تتجسد عند نهاية النص الروائي بحيث أن المعضلات والأحداث القائمة في النص الروائي تأثر دائما في تكوين الشخصية سواء أو كان تأثيرا إيجابيا أو سلبيا وبقول يبين لنا فليب هامون ذلك بقوله:

32

المرجع السابق، ص135.

"إستنادا إلى مفهوم العلامة اللسانية يمكن التعامل مع الشخصية باعتبارها مورفيما فارغا، أي بياضا دلاليا، وهي بذلك لا تحيل إلا على نفسها وهو ما يعني أنها ليست معطي قبليا وكليا جاهزا، إنها تحتاج إلى بناء، بناء يقوم بإنجازه النص لحظة توليد وتقوم به الذات المستهلكة للنص لحظة التأويل"1

وحسب بارث "فإن ملامح الشخصية لا تكتمل (لا تتلقى دلالاتها النهائية) إلا مع عمليات التلقي (القراءة)، ونهاية مختلف التحولات التي كانت سندا لها وفاعلا فيها ومع ذلك فإن مدلول الشخصية لا يتشكل من خلال التكرار فقط بل يتجدد من خلال كل أشكال التقابل أيضا أي إستنادا إلى مجموع العلاقات التي تنسجها الشخصيات فيما بينها بعبارة أخرى، إن النسق سابق على الشخصية وهو المحدد لها."<sup>2</sup>

#### 1\_3 عند غريماس

خصص غريماس مصطلح الشخصية بمفهوم جوهري بسيط يتمحور حول فعل الشخصية في النص فقد عمد على إقصاء الجانب النفسي والإجتماعي والفزيولوجي من الشخصية داخل نسق النص، وبهذا المنطلق يتسع حيز الشخصية بحيث كان يقتصر على الشخصية كممثل حتى شملت العامل.

<sup>1</sup> فليب هامون، سيميولوجيا الشخصية الروائية، ص 15.

المرجع السابق، ص $^2$ 

"إن العامل في تصور غريماس يمكن أن يكون ممثلا بممثلين متعددين. كما أنه ليس من الضروري أن يكون العامل شخصا ممثلا، فقد يكون نجرد فكرة، كفكرة الدهر، أو التاريخ، قد يكون جمادا أو حيوان ألخ، وهكذا تصبح الشخصية الحكائية مجرد دور ما يؤدى في الحكي بغض النظر عمن يؤديه. إن مفهوم الشخصية الحكائية عند غريماس يمكن التمييز فيه بين مستوبين:

\_ مستوى عاملي تتخذ فيه الشخصية مفهوما شموليا مجرد يهتم بالأدوار، ولا يهتم بالذوات المنجزة لها

\_ ومستوى مُمثّلي (نسبة إلى الممثل) تتخذ فيه الشخصية صورة فرد يقوم بدور ما في الحكي، فهو شخص فاعل، يشارك مع غيره في تحديد دور عاملي واحد، أو عدة أدوار عاملية."1

إن الإرهاصات الأولى لنموذج العاملي عند غريماس كانت نتاج تدقيقاته في العديد من الأنظمة السباقة بحيث إن الظهور الأول لمصطلح العامل كان على يد (تنير) الذي حصر سابقا العامل في الإنسان والاشياء التي تساهم في الأفعال، وكذا ولوج غريماس إلى نموذج الوظائف عند (فلادمير بروب).

د. حميد لحميداني، بنية النص السردي – من منظور النقد الأدبي – المركز الثقافي العربي، ط1، 1991، ص 52.

ينظر إلى العامل "باعتباره بديلا لمصطلح الشخصية، في السيميوطيقا الأدبية وبديلا عن (الشخصيات الدرامية) كما يسميها بروب لأنه يشمل فقط الكائنات الإنسانية، وإنما أيضا الحيوانات، والأشياء، والتصورات وبهذا فإن مصطلح الشخصية بقي غامضا بما أنه يوافق في جزء تصور الممثل... عمل كريماص على وضع نموذجه العاملي المكون من ثلاث أزواج، تشمل على ستة عوامل وستة أدوار عاملية، وهو على الشكل الآتي:

العامل المرسل \_\_\_\_ العامل \_ الموضوع \_\_\_\_\_ العامل المرسل \_\_\_\_ العامل المرسل \_\_\_\_ العامل المعاكس "1" \_\_\_\_\_ العامل العامل

المستوى الثاني من تصنيف غريماس هي بنية الممثلين والتي هي وحدة معجمية من النوع الأسمى المسجلة في الخطاب، والقادرة لحظة تجليه على إستقبال إستثمارات التركيب السردى السطحى والدلالة الخطابية ونسجل بهذا الخصوص الملاحظات التالية:

يعتبر الممثل وحدة معجمية، فهو ينتظم في سلك العناصر المحققة لتجلي الخطابي وذلك لإرتباطه بالدلالة لا التراكيب.

35

<sup>1</sup> حليمة وازيدي، سيميائيات السرد الروائي-من السرد على الاهواء-، منشور اتالقلم المغربي، ط1، 2017، ص 16.

ويقوم التجلي اللغوي على الوحدات المعجمية أو الصور التي تعد وحدات محتوى وهي قادرة على تحقيق الإستثمار الدلالي للعناصر التركيبية"1

## 2\_ أبعاد الشخصية:

تلعب الشخصية دورا هام في الرواية أو في أي عمل فني وتتصف الشخصية بمجموعة من المظاهر التي تبرزها، وتظهر هذه الصفات بصفة تدريجية في النص بحيث يقدم الروائي مواصفات مختلفة " إن في التعرف على الشخصية الأدبية وفي بناء الصراع بين الشخصيات المسرحية \_ أن لها ابعاد ثلاثة. البعد الجسماني، البعد النفسي، البعد الاجتماعي.

2\_1 البعد الفيزيولوجي: يتمثل في الجنس (ذكر أو أنثى)، وفي صفات الجسم المختلفة، سن طول والقصر وبدانة ونحافة... وعيوب وشذوذ، قد ترجع إلى وراثة، أو إلى أحداث." وتتمثل هذه المواصفات بالجانب الخارجي للشخصية وهي البنية الفيزيولوجية.

2\_2 البعد الاجتماعي: ويتجسد في " إنتماء الشخصية إلى طبقة اجتماعية، وفي عمل الشخصية، وفي نوع العمل، ولياقته بطبقها في الأصل، وكذلك في التعليم، وملابسات العصر وصلتها بتكوين الشخصية، ثم حياة الاسرة في داخلها، الحياة الزوجية والمالية

المرجع السابق، ص17.

 $<sup>^{2}</sup>$  د محمد غنيمي هلال، النقد الأدبي الحديث، دار نهضة مصر، أكتوبر 1997، ص $^{2}$ 

والفكرية، في صلتها بالشخصية. ويتبع ذلك الدين والجنسية، والتيارات السياسية، والهوايات السائدة في إمكان تأثيرها في تكوين الشخصية."1

وهي بشكل مبسط الواقع الإجتماعي السائد حول الشخصية والمحيط بها في المجتمع والدور الذي تحوزه في السلسلة الهرمية في المجتمع.

2\_3 البعد النفسي: "وهو ثمرة البعدين السابقين في الإستعداد والسلوك، والرغبات والآمال، والعزيمة، والفكر، وكفاية الشخصية بالنسبة لهدفها، ويتبع ذلك المزاج: من أفعال وهدوء، ومن إنطواء أو إنبساط، وما وراءهما من عقدة نفسية محتملة."<sup>2</sup>

ويتمثل هذا الجانب في الحيز السيكولوجي للشخصية وذلك من عواطف ومشاعر.

37

د محمد غنيمي هلال، النقد الأدبي الحديث، ص $^{1}$ 

المرجع السابق، ص $^2$ 

# الفصل الثاني

- \_ بنية الشخصيات في رواية حكايتي شرح يطول لحنان الشيخ
  - 1\_ تقديم شخصيات الرواية
  - 2\_ المواصفات التكوينية للشخصيات الروائية
    - 3\_ طبيعة المعرفة
    - 4\_ أشكال التقديم
    - 5\_ معايير تصنيف البطل
      - أ) التفريد
    - ب) أشكال ظهوره وحضوره
    - ت) موقعه في نسق الحكي
      - 6\_ مدلول الشخصيات
      - 1\_6 صفات أنوثية دونية
      - 2\_6 صفات ذكورية دونية
        - 3\_6 ثنائية دونية وسمو

### تمهيد:

يشير فليب هامون في كتابه سيميولوجية الشخصية الروائية إلى أن الشخصية في العمل الروائي لا تتم فقط بواسطة أفعالها وإنما يتعدى ذلك إلى مجموعة من العوامل المتشكلة داخل الرواية تتيح لنا تحليل الشخصية بصفة موضوعية.

"إن الشخصية لا تتحدد من خلال موقعها داخل العمل السردي (فعلها) فقط. ولكن من خلال العلاقات التي تنسجها مع الشخصيات الأخرى أيضا إنها تدخل في عمليات تبادل اجتماعي ضمن مرجعية النص مع وحدات من مستوى أعلى(العوامل) أو مع وحدات أدنى (الصفات المميزة التي تحدد فردا قابلا لأن يصبح جزأ من خانة تنتظم في محور دلالي أو تركيبي) بناء على هذا يمكن تحديد بنيتين مختلفتين تشيران في الواقع إلى مستويين متباينين من التحليل:

بنية الممثلين.

 $^{1}$ بنية العوامل.  $^{1}$ 

 $<sup>^{1}</sup>$  فليب هامون، سيميولوجية الشخصية الروائية، ترجمة سعيد بنكراد، تقديم عبد الفاتح كيليطو، ط $^{1}$  2013، دار الحوار، ص $^{17}$ .

فإن الشخصية في تحليلها نتطرق إلى العديد من التمفصلات الدقيقة التي هي شبكة من العلاقات القائمة بين الشخصيات الواردة في الشكل الروائي ويتعدى ذلك أفعالها أي أن الشخصيات الموصلة والتكرارات حسب تسمية هامون تسهم هي كذلك في تشكيل لب الشخصية المرجعية أي هي قضية تأثير وتأثر متبادل بينهما.

### فسر فليب هامون كلا البنيتين على النحو التالى:

"بنية الممثلين: يقف التحليل عند حدود ما هو معطى من خلال التجلي النصي، أي ما يطلق عليه المستوى السطحي، حيث تتم دراسة الصفات المميزة، والأدوار الثيمية، ودراسة مجمل الإحالات الدلالية الأولية التي تستثيرها هذه الثيمات، فهذه العناصر التي تقود التحليل الى إستخراج المحاور الدلالية كمدخل ضروري نحو تحديد بنية دلالية قد تستوعب كل الدلالات الممكنة"1.

وهي دراسة الشخصية بمنظور سطحي أي بما توحيه من خلال النظرة الأولى دون التعمق في تداخلاتها وتشابكها مع الشخصيات الأخرى وهو دراسة الصفات والمميزات الخاصة بها.

بنية العوامل: "فيعدد لنا بنية عليا تقع في مستوى توسطي بين بنية السطح (بنية التجلي) وبين البنية المنطقية / الدلالية، أي ما يصنف ضمن تقابلات دلالية موجودة خارج السياق

<sup>1</sup> فليب هامون، سيميولوجيا الشخصية الروائية، ص18.

(ما يطاق عليه المحور الدلالي)، وبين ما يشير إلى فعل متحقق من خلال سلوك محسوس (المستوى الخطابي). وفي هذا المستوى من التحليل تحدد بنية عامة يمكن أن نطلق عليها النموذج العاملي حيث يتم تجميع شرائح من الممثلين في خانات محددة من خلال الموقع الدلالي الذي يصنف ضمنه ممثل أو مجموعة من الممثلين". 1

في هذا المستوى ربط هامون تحليل الشخصية بالشخصيات الأخرى وكذا مدى تداخلها والعامل الذي تلعبه الشخصية في الرواية مدى تطابقها مع البنية السطحية الدلالية المشكلة في بنية الممثلين.

في الجانب التطبيقي من بحثنا الذي سوف تسير على نهج فليب هامون في تحليل الشخصية الروائية، وكما ذكرنا سابقا أن هامون قد قسم الشخصية في الرواية إلى ثلاثة فروع هي الشخصية المرجعية التي هي بمثابة الشخصية الرئيسية في الرواية، وكما أشرنا سلفا فأن الأخيرة تتفرع إلى شخصيات تاريخية أو إجتماعية أو الأسطورية أو المجازية، وهذه الأنواع تختلف حسب الجنس الذي تنتمي له الرواية. والشخصيات الواصلة هي الشخصيات الثانوية الناطقة باسم المؤلف أو القارئ، والشخصيات المتكررة. ونستد في بحثنا أيضا على كتاب محمد بوعزة "تحليل النص السردي تقنيات ومفاهيم" الذي ساهم في تفسير تأويلات فليب هامون بين لنا طربقة.

<sup>18</sup>المرجع السابق. ص

### 1\_ تقديم الشخصيات الرواية

إن الشخصيات الروائية تتكون من ثلاثة أبعاد رئيسية هي الخارجية التي تمس الجانب الفيزيولوجي والنفسية التي تعني الجانب السيكولوجي والجانب الاجتماعي الذي يقدم لنا الواقع الذي تعيشه الشخصية

\_ شخصية "كاملة": هي الشخصية الرئيسية في رواية "حكايتي شرح يطول" لحنان الشيخ حيث برزت الشخصية من بداية الرواية إلى نهايتها، إستخدم فيها الضمير المتكلم أي أنها هي التي تسرد.

\_ المواصفات الخارجية: إن المواصفات الخارجية لشخصية كاملة اتسمت بالتطور من بداية الرواية حيث كانت طفلة صغيرة " لقصر قامتي وصغر سني ولعابي الدائم وشيطنتي"(ص48) كانت صغيرة وجميلة بالرغم من فقرها "بنت مثل القمر"(ص33)، "كتفي النحيلتين"(ص48) "تسرح لي شعري الجعد"(ص49). بلوغ سن الزواج "نقطة دم واحدة تقع على سروالي التحتي"(ص65) "كنت قصيرة القامة"(ص104)، "هناك من يلاحظ أسناني المصفوفة، وإبتسامتي، وعيني الذابلتين"(136)، "شفتين قرمزيتين"(ص136)، "الحليب ينز من ثديي وأنا أنحني لحملها"(ص247)، تصاب كاملة بإنحناء في المريء "يكتشفون ما بي المريء حاد عن موقعه"(ص358).

\_المواصفات النفسية: يتميز الجانب السيكولوجي لشخصية كاملة بالتذبذب حيث كانت تحب السينما عندما انتقلت إلى العيش في بيروت "فأجدني أفضل السينما" (ص45)، كان موت أختها منعرج حاسم في حياتها "يتحول بيتنا بين ليلة وضحاها إلى بكاء وعويل فشقيقتي ماتت" (ص47) كانت كاملة تحب التطريز "إزداد حبى لتطريز والخيطان الملونة" (ص56). إعترضت على الزواج من زوج أختها المتوفاة "أنا لا أريد أن اتزوج زوج شقيقتي" (ص73) كانت كاملة واقعة في شاب إسمه محمد "اتشوق لزيارة محمد" (ص60) كانت كاملة دائما جائعة "أنا جوعانة أنا جوعانة" (ص82) كانت نفسية تعبانة تعد الأحداث التي طرأت عليها "كنت مكتفية بأني بطلة فيلم زوجت غصبا عنها لرجل ميسور الحال، ضعف عمرها لا يعرف عنها شيئا سوى شكلها وصوتها وكسلها"(ص135). "نبكى لأنى اخون زوجي" (ص139) عمدت كاملة على التطليق من زوجها "سأصيح به كي يطلقني"(ص140)، كانت كاملة في صراع دائم في داخلها حيث أنها حائرة بين بنات شقيقاتها المتوفاة التي كانت تحت وصايتها بعد أن تزوجت زوجها، وبين ملاحقة حبها محمد. "لكن حياتي الغرامية لم أكن راضيا عنها"(ص197) "لم أكن أحب إلا محمد" (ص206) تتبدل طبيعة كاملة بعد إنتقالها فتصاب بالكآبة "يقول لي ولمحمد أني أعانى الكآبة" (ص254) أصيبت كاملة الحزن بعد موت زوجها محمد "تعيدنى المرأة نفسها من هذياني" (ص276)، أصيبت كاملة بانهيار عصبي "لما قرر الطبيب أني أعاني من إنهيار عصبي" (ص357). \_المواصفات الاجتماعية: هذه المواصفات ساهمت في إبراز شخصية كاملة حيث أبرزت الجانب الاجتماعي الذي تعيش فيه الشخصية ومدى تأثيره في بناءها "أهلك فقراء"(ص32) و"كنت فقيرة في الضيعة"(ص32)، قدم لنا السارد حالة الفقر التي تعيشها والواقع المزري الذي عاشته في صغرها "أدور على البيوت في محلتنا أبيع القبات من الكاوتشوك المستخدم للرضع والأطفال"(ص32). كانت كاملة أمية لم تدخل المدرسة "لماذا لا ترسلني إلى المدرسة"(ص34)

عقدت خطبة كاملة من زوج أختها المتوفاة "انتي مخطوبة" (ص66)، وتزوجت كاملة من زوج أختها" (ص87)، "شو الظاهر أهلك ما عندهم أكل يطعموك حتى قاموا جوزوك" (106). كانت حياة كاملة متذبذبة " تزوجت كما فرضت على الظروف، وها أنا مثلها أجد الحب لكن يدي مكبلتين، خلف ظهري، بزواجي، بطفلتي، بالجنين الذي في بطني" (ص 141)، "أنا متزوجة ولي أبنتان"(ص213) تطلقت كاملة من زوجها الحاج بعد أن أنجبا بنتين" أطلب السماح من زوجي ونحن جالسان أمام الشيخ في المحكمة الشرعية"(ص225)، "هل من المعقول أني أجلس أمام رجل الدين وهو يوقع وثيقة طلاقنا" (ص225). أصبح كاملة زوجة محمد "أصبحت زوجته بعد أسابيع فقط من طلاقي" (ص229). كان طلاقي بثمن غالي حيث تركت كاملة بنتين منها وثلاثة أطفال من أختها بعدما تولت رعايتهم منذ وفاتها "تركت ابنتي الكبرى في العاشرة من عمرها، والصغيرة في السادسة" (ص230) كانت حالتها المادية متذبذبة هي ومحمد "ريثما تتحسن حالتنا المادية" (ص249). كانت كاملة في تناوب مستمر

بين المستشفى والبيت "أدخل المستشفى، واخرج منه، أخرج منه وأعود أدخله" (ص358). وتبين فيما بعد أن كاملة مصابة بالمرض الخبيث " كذا جلسة ويختفي الكنسر " (ص360)، "أغادر المستشفى وأنا مستجاة في سيارة الإسعاف" (ص371).

\_ شخصية الام: هي شخصية ساهمت في بناء شخصية كاملة حيث أنها أمها ولكن كانت قليل الظهور في الرواية ولم تكن ذات ملامح واضحة. ورغم قلة ظهورها في الرواية إلا أنها أثرت على كاملة بحيث سمحت تجارب أمها في الحياة بكاملة بتكوين شخصية معادية لكل الأعراف والتقاليد السائدة وحيث أبرز كفاح كاملة عكس أمها التي سلمت بقدرها حيث كانت شخصية كاملة معاكسة لشخصية أمها لاسيما في الأفعال والرغبات.

\_ المواصفات الخارجية: كان لقب الأم في الضيعة المستحية "لأن لقب أمي المستحية" (ص15) ذات القامة الطويلة، والعينين الواسعتين، والشعر الأسود الداكن، كانت الأم تلبس غطاء على وجهها تعاني من ضعف في النظر "أرى منديلها الأسود ينسدل فوق عينيها اللتان تعانيان ضعف في النظر "(ص73).

\_ المواصفات النفسية: كانت شخصية الأم شخصية تعيسة ولا يفرقها الحزن وشخصية خجولة "وهي تخجل من دخول الحقل"(ص15)، والحزن الذي دب فيها كان عند وفاة زوجها الأول وتخلي عائلة زوجها الأول عنها "ولم تصب إلا عندما ضربت وطردت"(ص25).

كانت الأم دائمة الحزن خاصة بعد موت ابنتها الكبرى "أمي كانت دائمة البكاء ويعصرها الحزن"(ص57).

\_ المواصفات الاجتماعية: كانت شخصية الأم مليئة بالمطبات حيث تطلقت من زوجها أب كاملة "فطلق أمي وتزوج تلك المرأة"(ص80)، وكانت تعيش في فقر مع طفليها، تكسب الأم معاشها من الفلاحة" أخذت أمي تعمل في قطف البرتقال والليمون الحامض في مزارع كبيرة"(ص19)، كان للأم بنتين في بيروت وولدين من زوجها الأول الذي توفي مقتولا "وقتل زوج أمي منهيا تلك الحيرة"(ص25)، كانت سافرت الأم إلى بيروت إلى بنتيها " نصل إلى بيت شقيقتي الكبرى"(ص29)، أخذت الأم تساعد في إدارة شؤون المنزل "أمي التي تساعد في تربية طفلها وفي شؤون البيت"(ص32) وتقيت الأم ترعي شؤون المنزل تعد وفاة إبنتها و

\_ زوج الشقيقة الكبرى (الحاج): شخصية الحاج هي شخصية ثانوية في أحداث الرواية فاقد كان زوج الشقيقة الكبرى لكاملة، وبعدها صار زوج كاملة بعد أن وافت المنية اختها.

\_ المواصفات الخارجية: من ناحية الجانب الفيزيولوجي لشخصية الحاج "شعر زوجي الأجعد" (ص140)، "عيني زوجي ذوات اللون البني" (ص140)، كان قصير القامة "لا يليق بيده الصغيرة النحيلة، ولا بعينيه الضيقتين، ولا بقامته القصيرة الضئيلة" (ص219)

\_ المواصفات النفسية: كان متدينا "عندما يتوضأ ويصلي يركع مادا يديه إلى الله"(ص76) كان يحفظ الأمانة" يستشهدون بأمانة زوج شقيقتي"(ص51)، "قليل الكلام"(ص75)، كان شخصية شكاكة وبخيلة "يمسح بإصبعه البلاط ليتأكد إذا قمنا بكنس البلاط ومسحه"(ص87)، يراقبني وأنا أغسل الغسيل طالبا أن احف البقع المستعصية عن ملابس الصبيان"(ص88). "متزوجة من رجل غني ومش عم شوف المصاري"(ص123). كان شخصية متملكة" إعتدت عليه أن يتدخل في الصغيرة والكبيرة"(ص220).

\_ المواصفات الاجتماعية: عاش طفولة صعب فقد كان أبويه مطلقين ولم يعش معهما فقد كبر عند شيخ كبير " طلق والده أمه وعمره ثلاثة سنوات، ولم يطق العيش مع زوجة والده الظالمة التي كانت تشده من أذنيه وتتفنن في تعذيبه"(ص90)، "يحتضنه أحد الأسياد"(ص90)

تزوج أخت كاملة "أختك وزوجها مش مجبورين فينا" (ص32)، له ثلاثة أولاد من زوجته الأولى " يحضن صبيانه الثلاثة ويبكي " (ص47). بعد وفاة زوجته كان حالته المادية ميسورة ويشتغل في مجال الألبسة "تحسنت أحواله المادية وأصبح له مخزن لبيع الأقمشة الأجنبية الرجالية " (ص47). تزوج أخت زوجته التي هي كاملة " تزوجت زوج شقيقتي " (ص87). نظلق الحاج من كاملة بعد أن خلف معها بنتين "أني أجلس أمام رجل الدين هو يوقع وثيقة طلاقنا " (ص225) وذلك بعد إنهيار متجره وفقدانه إياه.

\_ شخصية محمد: هي من بين الشخصيات التي اثرت على الشخصية الرئيسية في الرواية.

\_المواصفات الخارجية: كان محمد "شابا ذا شعر كستنائي أملس وعينين واسعتين"(ص58)، كان شابا عند التقائه بكاملة " 17 سنة بالتمام والكمال"(ص59)، كان أنيقا مثقفا "يرتدي ثيابا شبيهة بملابس عبد الوهاب يتحدث عن لغة الشعر والعلم"(ص63). "شعر مالس كشعر محمد"(ص140)، "بعينين عسليتين مائلتان إلى الإخضرار"(ص140).

\_ المواصفات النفسية: إتسم محمد بتقديم المساعدة "يسدي لي النصائح" (ص60)، أحب محمد كاملة وعشقها وكان وفيا لها "يا ضيعان الوفاء، أنا أكبر أهبل، كيف سلمت قلبي لطفلة" (ص125). كان محمد ذو أخلاق خصال حميدة "لأن محمد الشهم ذا الأخلاق الرفيعة" (ص139)، لكنه يعيش صراع بين نفسه وواقعه إذ أنه يحب امرأة متزوجة وهو على علاقة معها "يطارح امرأة متزوجة" (ص139) وهذا يتعارض من أخلاقه الحميدة. تحسن نفسية محمد بعد زواجه من كاملة وخلف معها ثلاثة أطفال، "أصبحت زوجته بعد أسابيع من طلاقي" (ص229)، يصاب محمد بحادث سيارة جعل صحته في خطر" يصحو محمد من غيبوبته في المستشفى "(ص272). يفارق محمد الحياة "يلفظ محمد روحه، ويؤخذ مني "(ص273).

\_ المواصفات الاجتماعية: كان محمد من عائلة مرموقة "عائلته هاي لايف"(ص58) معناها أنها عائلة نبيلة غنية، "أصلهم أشراف وأمراء"(ص58). أصله من الجنوب أي من نفس المنطقة التي ترعرعت فيها كاملة "أبوه مختار الضيعة"(ص58)، "جاء أيضا من قرية في الجنوب"(ص58). كان متعلم دارسا "ليتلقى العلوم في الصيدا"(ص58)، "يكتب فروضه بالريشة"(ص61). كان محبا للقراءة والمطالعة "وهو يقرأ في كتاب"(ص59)، تابع محمد ملك الأمن "يتخرج من دورة الأمن العام وتلتحق بوظيفته"(ص77)، صار محمد إيطار هام في الدولة "صار مفتشا للأمن العام"(ص126)

\_ شخصية "كريم" والد كاملة: كريم شخصية قليلة الظهور في الرواية.

\_المواصفات الخارجية: كان قصير القامة "يضع الطربوش على رأسه حتى يبدوا أكثر طولا إذ كان بالغا في قصره"(ص05)

\_ المواصفات النفسية: كان الجانب البسيكولوجي له أن كان لعوب يحب الزهو "يا عيب الشوم، شخت وما تبت يا شيخنا"(ص06)، كان كريم شخصية قاسية " لحظة عودتي أنه قصد تجويعي حتى أرجع إلى بيروت"(ص82). "لأنه وعد بعشر ليرات ذهبية إذا تم تزويجي"(ص82).

\_ المواصفات الاجتماعية: كان يعيش في الجنوب مع زوجته الثانية بعد أن طلق أم كاملة "فهو تركنا عندما وقع في غرام امرأة أخرى فطلق أمي وتزوج تلك المرأة"(ص08)، كريم معروف بطلاقة لسانه "أبي ذاع صيته لطلاقة لسانه وطلاوة نوادره"(ص80).

\_ الأخ العابس: هي شخصية أثرت على شخصية كاملة في الرواية حيث ظهر منذ إنتقال كاملة وعائلتها إلى بيروت.

\_ المواصفات الخارجية: لم تدرج في الرواية صفت فيزيولوجية خاصة به حيث كان يشار إليه بالأخ العابس من قبل كاملة.

\_ المواصفات النفسية: كان شخصية الأخ عابسة" الذي أصبح أكثر عبوسا" (ص29)، الشيء الذي أحبه هو الدراسة ولم يفلح في إكمالها "أحب العلم" (ص50).

\_ المواصفات الاجتماعية: هو الأخ الغير الشقيق لكاملة من أمها يعيش في بيروت وهو شخصية عابسة يعيش في بيروت " وفي بيروت رأيت شقيقي"(ص29)، يعمل الأخ في مجال الإصلاح "كان يعمل مصلح سيكو"(ص29). كان أميا ترك الدراسة مرغما " حين أخرجته أمه من المدرسة"(ص50)، كون حياة أسرية فهو متزوج "حيث تنام عائلة شقيقي العابس وبناته"(ص50)، وأصبح يعمل سائق "شقيقي العابس سائق الترام"(ص43).

# 2\_ المواصفات التكوينية للشخصيات الروائية:

نستدل في تحليل بنية الشخصية في الرواية إلى مجموعة من المواصفات التي تساهم في تكوين الشخصيات داخل النسق الروائي، وتتم على مستويات مختلفة منها المستوى السردي والمستوى الوصفي، ويتفرع هذا الأخير إلى الوصف والحكي والحوار والمونولوغ. "على مستوى التشخيص، أي بناء الشخصية، تنتمي المواصفات التكوينية للشخصية إلى عدة مستويات سردية أو وصفية"

المونولوغ	الحوار	الحكي	الوصف
_ "أتساءل في	تجسد الحوار في	الأفعال التي قوم	تم وصف شخصية
تك الليك، وإنا	هـذه الروايـة مـن	بها الشخصية	"كاملة" في الرواية من
راقدة في الفراش	خلال:	بحد ذاتها وتصرح	قبل نفسها لأنها
هــــل شـــعرت	بين كاملة وأمها	بها:	الراوي وتطرقت بعض
البقرات بوجود	_ " كيـف عرفـت	_ "أسمع ضربات	الشخصيات إلــــى
الكر إلى	يا أمي أنو بدنا	قابيي	وصفها أي أنها مزيج
جانبها" <b>(</b> ص17)	نهـــرب ونجـــي	أخي"(ص10)	بين نفسها وباقي
_ "كنــت اعـــرف	عالبي ت؟	_ "نشــمر عــن	الشخصيات.

<sup>1</sup> محمد بوعزة، تحليل النص السردي تقنيات ومفاهيم، منشورات الإختلاف، ط1 الجزائر 2010، ص 40.

أن لــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	فتجيبني: ولو	سيقاننا(ص19)	الوصف الذاتي:
شقيقتين"(ص23)	مـــش أنـــــا	_ "أنـا أغنـي وآكـل	_ "انتبه الى بياض
_ "أســـأل نفســـي،	أم"(ص13).	البرتقال"(ص19)	لحمي"(ص19)
أذا كنت أفضل	بــــين كاملــــة	_"کلمــا مــدت	_ وصفت نفسها "
السينما على آكل	وتفاحة	يدي إلــــى	بعین ین متوساتین
مرطبان الدبس	_ راح اشـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الصحن"(ص30)	ولعابي يسيل وكأني
بكامله"( <i>ص</i> 45)	والله يا كاملة،	_ "أدور علــــــى	كلب" (ص30).
_ "أتمنكي لو	أوعي تنسيني	البيوت في محاتنا	_ "لقصــــر قــــــامتي
أعأ	وأنا راح اشتقلك	لأبيع القبات"	وصغر سني، ولعابي
معها"(ص56)	يا تفاحـة، أوعـي	(عس 32)	الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
_ "فكرة العودة	حدا ياكلك قبل	_ "لمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وشيطني"(ص48)
إلى البيت	مـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ترسلني إلــــى	_" كتفي النحياتين"
تعـــذبني"(ص143	ارجع"(ص21).	المدرســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	(ص48)
(	بين شقيقتي	(عس 34)	_ لـم اشـاً إخبـاره بـأني
_ "أعـود إلـــى	وشنقيقي العابس	_ "لكثرة ما كنت	حامل(ص155)
البيت وكلى تمن	"بعــد تشـــاور زوج	ألجاً إلى	_ "اذ كنــت أصــغرهن
لو اری محمد في	شقيقتي وشقيقي	الكذب"(ص42)	سنا"(ص158)

تلك اللحظة حتى	العابس طويلا	_ "أنا لا اريد أن	_ اشد شعري والطم
يخــــف	بامر فستان	أتــــــزوج زوج	وجهي"(ص182)
عني"(ص144)	العيد، اقترح	شقيقتي"(ص73)	_ "أسدل شعري وافتل
_ "ظننت أنسى	شـــــــقیقي أن	_ "أنا جوعانة أنا	خصلاته"(ص215)
أع يش مع	يتقاسما ثمن	جوعانة"(ص82)	_ "أفضك الاستلقاء
محمد"(ص145)	شراء قطعة	_ "هكــذا تزوجــت	والنوم
			والثرثرة"(ص 249)
حــــاجتي	وتخيطها لي	(87	_ "أعــــرف أنــــي
الكبيرة"(ص146)	شقيقي"(ص 39)	_ "سأصــيح بـــه	كسولة"(ص249)
_ "ثم أؤنب نفسي	_ محمد وكاملة	ي ح	_ "انتفاخ بطني
أشراهتي" (ص	"ثم أساله إذا كان	يطلقني"(ص140	بحملي
(148	لدیـه جاکیـت غیـر	(	الرابع"(ص258)
_ "تــــأثري بهــــذا	التـــي يلبســها،	_ "أدخــل أمـــام	_ "أكمـش نفسـي مــن
الفيلم كان	يتردد قبل أن	محــل المصــور	التشاؤم"(ص270)
شدیدا"(ص 151)	يجيبني بكلمة	نرسيس، وادخله	_ "رغـــم النزيـــف
_ "أصيح متحديـة	طبع	وأبـــــادر	والاجهاضات"(ص
عبــــــارات	ليش"(ص 59)	المصور"(ص	(270

الإستهجان	_ المصـــور	(142	_ الكني ما زلت في
والإســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وكاملة	_ "أدخــل البيــت	الرابـــــع
والنصائح التي	"يســألني المصــور	أقص الفيلم على	والثلاثين"(ص 271)
علي"(ص159)	وهو يحضر أدلة	زوجـــــة	_ "كــــوني
_ "أتمنى لو أني	التصوير بلهجته	شـــقیقي"(ص144	ارملة"(ص323)
غ غ	الأرمينة الظريفة	(	_ "ضـعف نظـري
المستشفى "ر(167)	ليش زعلانة بابا؟	_ "أنـــا اشــهق	الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
_ أفكر بيني وبين	فأجيبه أنى كنت	وابكي"(ص144)	يتدهور "(ص326)
نفسي ألست ماكرة	أحضر فيلم دموع	_ "أسرع في اليوم	_ "أصبح جدة وأنا
حين أوهم من في	الحب"(ص142)	التالي لرؤية	في عمري ثمان
البيت(ص171)	_ كاملــة وزوجهــا	محمد"(ص152)	وأربع ون
_ "كنــت أتمنـــى	الحاج	_ "أذهب وألاقي	سنة"(ص330)
مـــن صـــميم	أسأل زوجي وأنا	محمد"(ص159	بتبل شعري الجعد
فؤادي"(ص175)	أبكي لماذا إذا لا	_ "ما زلت اهـرب	الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
_ "أقنع نفسي	يعيدون إلينا	من بیتنا کل	مالسا (ص357)
بأنــه سـيقع فــي	الإثاث والسجاد	يوم" <b>(</b> ص167)	_ "أرى رقبت ي
حب سائحة	العجمي	_ اعود في الليل	تضخم"(ص357)

شقراء "(ص 177)	مصاغي؟	وحيدا(ص180)	الوصف مصرح من
_ "أنــــــــــــا إذا	يجيبني: يلل	_ أجل س في	قبل شخصیات اخری:
استعصى على	خدني منديل	السينما تاركـــة	_ "تلبسفي فستانا
تبكيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وابك	مقعد إلى جانبي	نظيفا"(ص17)
تنــورتي أو فتحتــه	بالقرنـــة"(ص219	(ص192)	_ "سميتك كاملة،
عمدت إلى قطعه	(	_ "ابك ي غير	لأنك خلقت كاملة
فورا"(ص180)	_ کاملة	مصدقة"(208)	الملامـــح والتكـــوين"
_ "أفكر أن أغادر	وزوجها محمد	_ "كـــان لقاؤنــــا	(ص5)
غرفته ولا أعود	والدكتور	معادلا"(ص210)	_ "بنت مثل القمر"
اليها"(ص197)	"يســـــألني عمـــــا	_ "أركــــب	(ص 33)
_ "أقنع نفسي أنــه	اشعر به فأخبره	البوسطة"(ص	_"تســرح لـــي شـــعري
يرتاح"( <i>ص</i> 198)	عــن صــخب	(226	الجعد"(ص49)
_ أقرر العودة	البحر والأمواج	_ "أنهــــض ذات	_ "يسألني عن عمري
			واجبته12"(ص59)
بيتنا"(ص199)	البكاء حتى لو	لمحمد"(ص254)	_ "عندما سألني عن
			عمري وعرف أنى في
بشيء إلا برغبتي	يقول لي ولمحمد	الجار من	الرابعـــــة

في الالتصاق	أني الكآبة التي	جديد"(ص325)	عشر "(ص106)
به" <b>(</b> ص199)	تثيرها الأماكن	_ أدمـــن علــــى	_ "أنتـــي موناليســـا"
_ "أتحسر على	النائية المنعزلة"	مشـــــاهدة	بابا (ص143)
الأيام التي	(ص254)	المسلســــــــــــــــــــــــــــــــــ	_ وَلَّـدت بنـت عمرهـا
مضت"(ص203)	_كاملـــة وابنتهـــا	التلفزيونيـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	14 سنة(ص158)
_ "أعبر عن	حنان	(ص 338)	_ "أشد شعري وألطم
لوعتي"(ص205)	"فاقول لها يا	_ "كانــت ولايـــة	وجهي"(ص182)
_ "أصيح بكـــل	ريتنـــي هالفـــأرة	فلوردا هي الولاية	_ "تصفني
هــــــــذا فــــــــي	وتضحك	التــــي ذهبــــت	بالجريئة"(ص232)
أعمــاقي"(ص208	وتخبرنــــي أن	إليها"(ص339)	_ "يلقبن
(	أسمها هامستر	_ "أزور قبــر أبـــي	بالمزفتة"(ص233)
_ "أهمـس لنفسـي	فأجيب طيب	وأقدم العزاء إلى	_ "يقول لي أني
بأنــــه قــــرر	يــــــاريتني	زوجته"(ص343)	أعــــاني
تركي"(ص 223)	هامســــتر "(ص	_ "أتـــرك حنـــان	الكآبة"(ص254)
_ "أنا أفكر لماذا	(331	والحاجــــة	_ "تعلمنا قراءة
لا يسدعونني أنسام	_کاملــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	آمنة"(ص348)	الفاتحة"(ص 351)
من هم هولاء	ابيها	_ آخــــذ فـــــي	_ "قرر الطبيب أني

الأولاد"(ص	"أسالها عن	البكاء (ص352)	أعاني من انهيار
(263	المكتبة التي	_ "أدخــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	عصبي"(ص357)
_ "هــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	أوصى بها إلى	المستشفى واخرج	_ "أصــــبح كاملــــة
المعقول أن ابني	ابنت يي (…)	منه"(ص358)	المريضة"(ص359)
الصعير يحاول	منسوخة بخط	_ أغمض عيني	
ابتـــزازي"(ص309	اليد فتجيبني	وأذهب في	
(	زوجته بأنه قدمها	غيبوبــــــــة	
_ "أهتف: وأما	إ	عذبة(ص366)	
السائل فلا تنهر،	الحسنية"(ص	_ "أغـادر بيتــي	
وأما اليتيم فلا	(343	إ	
قهر "(ص312)		الابد"(ص373)	
_ "كان الأحب		عـــن بـــاقي	
إلى قلبي الذهاب		الشخصيات	
إلــــى مدينــــة		_ " إذ كانت أمي	
الملاهي" (ص		تأخذني بعد	
(340		عملها إلى النهر	
_ "أهتف يا الله		الليطاني لنستحم	

هيدا هو بس	بمياهها"(ص19)	
البوابــــــــــــــــــــــــــــــــــ	_ "أنتي مخطوبة"	
ضيعتني"(ص	(ص 66)	
(249	_ بتبكـــي مشـــان	
	تروحي عالسينما	
	وبترجعي من	
	السينما عصم	
	تبكي"(ص144)	
	_ "كـــان يتركنـــي	
	أحياننا في	
	غرفته"(ص146)	
	_"لم يستقبلني في	
	غرفته في اليوم	
	التالي"(223)	
	_ "إن قربـــــــك	
	يســـعدني"(ص	
	(223	

_ "مـــن أجـــل	
تطليق ي من	
زوجي"(ص225)	
_ "كان محمد قد	
لاحظ تبدل	
طباعي"(ص254	
(	
_ "أتوقف عــن	
التدخين"(ص	
(313	
_ "ســـــمعتني	
أحاول التحدث	
بالفصــحي"	
(ص 353)	

يتبين لنا من الجدول السابق أن شخصية كاملة ظهرت بشكل متواصل في الرواية، وذلك بيد أنها تميزت عن سائر الشخصيات بالديمومة في الأحداث والتي ساهمت في بلورة شخصية كاملة. وظهر كاملة من بداية الرواية إلى نهايتها واتسمت الرواية بسردها بضمير المتكلم ويدل على أن السارد تقمص شخصية كاملة بحيث أن الرواية عبارة عن حياة والدة الكاتبة ومن خلال الجدول نلاحظ:

\_ من جانب الوصف: نلاحظ أن كاملة هي التي كشفت لن معظم صفاتها بحيث أن الشخصيات الأخرى قلما تعبر عن شخصية كاملة وبحكم أن كاملة هي التي تسرد لنا الرواية بيد إستخدامها لضمير المتكلم.

\_ من جانب الحكي: يتبين لنا أن الشخصية هي التي تجسد نفسها حيث غلبة الأفعال الصادرة عنها على الأفعال المحكية من الشخصيات الأخرى وهذا ما يبرزه الجدول.

\_ من جانب الحوار: معظم الحوارات القائم قلما تقصي الشخصية البطل حيث أن الحوار في الرواية هو الذي يبرز الشخصيات الروائية

\_ من جانب المونولوغ: من الرواية المونولوغ الغالب في الرواية هو مونولوغ كاملة حيث لم تحظى الشخصيات الأخرى بفرصة إبراز حوارها الذاتي سمح لنا المونولوغ بإبراز شخصية كاملة ومعرفة المشاعر والأحاسيس التي تراودها حيث يبرز الجانب الذي تخفيه كاملة عن باقى الشخصيات حيث ذكرنا في الجدول تسع وعشرون مونولوغ خاص بكاملة

وهذا يدل التركيز الذي تحظى به شخصية كاملة. ويعتبر المونولوغ شكل من أشكال السرد في الرواية النسوية الذي يشير إلى سيطرة شخصية واحدة على كل أحداث الرواية، يمكننا المونولوغ من معرفة القضايا التي تواجهها الشخصيات النسوية. يسمح المونولوغ للشخصية بالتعبير عن أفكارها ومشاعرها بحرية ويعتبر فعالا في منح الشخصية صوت يسمح لها بالتعبير عن تجاربها وآراءها. وفي الرواية اقتصر هذا الأخير على شخصية واحدة هي كاملة. حيث سمح لنا بمعرفة وجهة رأيها في العديد من المواقف، في هذا المقطع مكننا من معرفة أن كاملة كانت ضد فكرة عدم السماح لها بالدراسة ولكن إدراج هذا المقطع في مونولوغ يشير أنها لا يمكنها فرض رأيها في العائلة، أي تعيش واقعا يغلب عليه التسلط في العائلة. وهذه غاية من غايات المونولوغ التي هي التعبير والتواصل بين القارئ الراوي لإبراز العائلة. وهذه غاية من غايات المونولوغ التي هي التعبير والتواصل بين القارئ الراوي لإبراز العواطف والتفكير العميق للشخصية النسوية.

### 3\_ طبيعة المعرفة

الملفوظات الوصفية: هي المعلومات الظاهرة بصفة مباشرة في النص حول الشخصية أي هو تصريح مباشر حول صفة معينة لشخصية معينة بطرقة مباشر دون إبهام أو إدراجها في قالب متستر." تقدم الملفوظات الوصفية معلومات ضمنية، ومعرفة مباشرة عن الشخصية" ألقصر قامتي وصغر سني، ولعابي الدائم وشيطنتي المنابق المنابق

<sup>1</sup> محمد بوعزة، تحليل النص السردي، ص42.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> الرواية، ص48.

بطريقة مباشرة ولا يحتاج إلى تأويل فهو موجه مباشرة إلى القارئ لا يحتاج إلى التعمق فيه لفهمه. في مثال آخر " كتفي النحيلتين  $^{1}$  و "تسرح لي شعري الجعد  $^{2}$ .

الملفوظات السردية: هي المعلومات غير ظاهرة ومبطنة للشخصية، حيث وجب التعمق في التفاصيل قصد معرفة " معلومات ضمنية، ومعرفة غير مباشرة عن الشخصية حيث أن القارئ مدعو لإستخراج واستكشاف مظاهر الشخصية من خلال ما تحيل إليه الأفعال" منه "نقطة دم واحدة تقع على سروالي التحتي " في هذه الملفوظة نلاحظ أنه أدرجت صفة ضمنية حاول الراوي إخفائها عن القارئ بغية التعمق في وفي تعمقنا نجد أن الراوي يشير إلى صفة البلوغ لدى كاملة. ومثال أخر "يرفعه غطاء قدمي وأنا في فراش أمي الذي ما زلت اشاركها به يبصق إذا لم تكونا نظيفتين " من هذه الملفوظة نلاحظ مجموعة من الصفات الضمنية التي هي:

أولا: زوج كاملة شخصية مهووسة بالنظافة.

تانيا: زواج كاملة منه كاملة حبرا على ورق أي أنها لا تعيش الحياة الزوجية العادية.

ثالثا: كاملة كانت صغيرة في السن بالرغم من زواجها.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> الرواية، ص48.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> الرواية، ص49.

 $<sup>^{3}</sup>$ محمد بوعزة، تحليل النص السردي، ص $^{3}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> الرواية، ص65.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> الرواية، ص 88.

### 4\_ أشكال التقديم

إن تحديد هوية الشخصية في النص الروائي وكذا إبرازها يحتاج الراوي إلى تقديم مجموعة من الملامح والطباع التي تميز شخصية على أخرى، وأشار فليب هامون إلى مقياسين هما المقياس الكمي والمقياس النوعي. "من أجل التعرف على الشخصيات، من أجل تصنيفها دلاليا إلى القيام بعملية تأليف "المعايير الكمية" و"المعايير الكيفية" (تواتر معلومة تتعلق بشخصية معطاة بشكل صريح داخل النص)"1.

"تكمن أهمية هذين المقياسين في كونهما يجنباننا الدخول في متاهات الفصل والتمييز على أساس غير دقيق مما يترتب عنه الإلتباس والغموض الذي يلحق دراسة الشخصيات كما في التحليلات التقليدية".

"المقياس الكمى: وبنظر إلى كمية المعلومات المتواترة المعطاة صراحة حول الشخصية.

المقياس النوعي: ينظر إلى مصدر المعلومات حول الشخصية هل تقدمها الشخصية عن نفسها مباشرة أو بطريقة غير مباشرة عن طريق التعليقات التي تسوقها شخصيات الأخرى أو المؤلف أم أن الأمر يتعلق بمعلومة ضمنية تم الحصول عليها من خلال فعل الشخصية ونشاطها". من خلال رواية "حكايتي شرح يطول" "لحنان الشيخ" عمل الراوي على إدراج هذه المقاييس ونتطرق فيها من خلال الجداول التالية:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> فليب هامون، سيميولوجيا الشخصية الروائية، ص 48.

	المعلومات		مصدر	الشخصية
			المعلومات	
الصــــــفات	الصفات نفسية	صفات خارجية	تقديم	كاملة
الاجتماعية			مباشر:	
_"كنـت فقيـرة فـي	_"لْكشرة ما كنـت	_"بعين ين	كاملة تعبر	
الضيعة"(ص32)	الجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	متوسلتين جائعتين	عن نفسها	
. ذكرت هنا	الكـــذب"(ص34).	ولعابي يسيل	وذلك	
كاملة حالتها	كانت كاملة تكذب	وكاني كلب"	بإســـتخدام	
العائلية في	نظرا للظروف	(ص30)،	الضـــمير	
الضيعة حيث	القاهرة التي تمر	_"لقصـــر قــــامتي	المتكلم أنا	
كانت فقيرة	بها.	وصــغر ســني،		
_ " أدور علـــــى	_" فأجدني أفضل	ولعابي الدائم		
البيوت في	السينما"(ص45)،	وشيطنتي"(ص48		
محلاتنا أبيع	مثلت السينما	.(		
القبات من	شعف بالنسبة	_"كتفي النحيلتين"		
الكاوتشـــون	الكاملة فقد كان	_"تسرح لي شعري		

المستخدمة	متنفس لها من	الجعد"(ص49)	
للرضـــع	هموم الحياة.	_"يســـــألني عـــــن	
والأطفال"(ص32	_"إزداد حبــــــي	عمري	
). كانت تشتغل	لتطريز والخيطان	وأجيبـــه-12"(ص59	
وهي صغيرة في	الملونة"(ص56)	(	
السن.	كاملة أحبت	_"يقــــيس لـــــي	
_"لمـــــاذا لا	التطريز إذ كان	خصــري، وبطنــي،	
ترسلني إلى	أحسن من بيع	وقدم <i>ي</i> "( <i>ص</i> 106)	
المدرســة"(ص34	القبات.	_"أمىــــــناني	
). عبر كاملة	_"أتحمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	المصفوفة	
عن كونها امية.		وإبتسامتي وعيني	
_"يتحــول بيتنـــا	_ "أنـا جوعانــة أنــا	الـــذابلتين"(ص136	
بين ليلة وضحاها	جوعانة"( <i>ص</i> 82).	(	
إلى بكاء وعويل	_"ألف نفسي وأنـــا	_"عينـــي وعينـــي	
فش قیقتي		ً زوجي ذوات اللون	
ماتــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	اصرخ	" البني"(ص140)	
كان العائلة	وابكي"(ص84)	, , , ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ;	

مقهورة بعد وفاة	_"حبـــي الشـــديد	_ " مسألة حملي،	
الشقيقة الكبرى.	لمولــــودتي	وإجهاضي،	
_ هکــذا زوجــت	فاطمة"(ص108	والنزيف في اثناء	
زوج	_"من شدة هياجي	حملي"(ص249)	
شقيقتي (ص87)	وســـعادتي"(ص	_"یه بط	
	(160	جسمي"(ص 249)	
تتداعي القدرة	_"أبكــــي علـــــى	_"ضــــعف	
المالية لزوج		نظري"(ص326)	
كاملة بعد أن	_"تعجبنـــي صـــفة	_أصـــبح جـــدة	
أعلن افلس	جريئة"(ص232)	وعمري ثمان	
محله	_ "حـــٰ	وأربع ون	
_"لكــن المحــل	لمحمد"(ص 233)	سنة"(ص320).	
يغرق بالعا	_ "وهوســي ببيتنـــا	_"أشــعر بضــيق	
صيغتي".	وحينا القديم لا	في التنفس بآلام	
_ "أجلس أمـــام	يفارقني"(ص234)	وبحريق عند كتفي	
رجل الدين أني	كاملة كان تحن	وفي أنحاء	

أجلس أمام رجل	إلى الأيام الخوالي	جسدي"(ص 357)	
الدين هـو يوقع	التي كانت فيها		
وثيقــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	عند عائلتها وامها.		
طلاقنا"(ص225	_ "أرتعب شاعرة		
.(	بان مولودي		
_"أصــــبحت	بحاجـــة ماســـة		
زوج ت	إلي"(ص 247)		
محمـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	_"كنـــت أحـــب		
(229	الحلي والفساتين		
تزوجت كاملة	الجميلة"(ص248)		
محمدحب	•		
حياتها بعد	_" أعـــرف أنــــى		
طلاقها من	كسولة أفضل		
زوجها.	الإستلقاء والنوم		
_"أنجــب ابنتــي	والثرثرة"(ص 249)		
الثالثة-أ-المولود	_"اعــــــاني		

البك	الكآبة"(ص254)		
لمحمــــد"(ص245	_"أغــــــار		
(	عليه"(ص257).		
_"تأخــذنا وظيفــة	_"تعيدني المرأة		
محمد إلى رأس	نفسها من		
الناقورة عند	_"هــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
الحدود اللبنانية-	(276		
الإســـرائيلية"(ص	يتــــدهور		
(251	نشاطي"(ص 279)		
	_"أعـــود إلــــى		
_"يلفــظ محمـــد	التحايــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
روحــه ويأخـــد	والمراوغـــة"(ص		
منــــيّ "(ص273)	(288		
شكل موت محمد	_ "أبكــــي دمــــــا		
تغيرا جنريا في	واصيح		
حياة كاملة اذ	دما"(ص303)		

أصبحت أرملة	_ "أنــا مصــعوقة،		
وأم لثلاثة اطفال.	مملوءة		
_الم يعد بيتي	بالغضبب"(ص		
في بيروت بيتا،	(337		
كأنه تحول إلى	_ "أعـــاني مـــن		
جــــــامع	انهیـــــار		
وصالون"(ص	عصــبي"(ص357)		
(279	•		
_"تمـــــوت			
امي"(ص303).			
_"أغــــــــادر			
البلد"(ص337)			
_"أدخــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
المستشفى واخرج			
منه أخرج منه			
وأعــــود			

أدخله"(ص358)			
_ "أغــــــادر			
المستشفى وأنا			
مستجاة في سيارة			
الاسعاف"(ص			
.(371			
-"أهلك فقراء"		تقدیم غیر	كاملة
(ص32) وصفت	-"بنت مثل القمر"	مباشر:	
الحالــة الماديــة	(ص 33)	يكون	
لكاملة بالفقيرة من		مصدر	
قبل فتاة صغيرة		المعلومات	
من الحي.		حول	
_"قالـت لـي أمـي		شخصية	
محاولة اقناعي		"كاملة" جاء	
أختك وزوجها		عن طريق	

مــش مجبــورين		الشخصيات	
فينا بكفي عم ننام		الأخرى	
عندهم" (ص			
(32			
وصــــفت الأم			
الحالـة التي آلـت			
إليها عائلة			
كاملة.			
-" ثــم تمســك			
رأسها وتصيح:"			
يــي يــي مــش			
مصدقة يا لطيف			
تتلطف بعبيدك،			
بعمري ما شفت			
بنات بدوروا			
عالبيوت ويبيعوا.			

قال عندها		
أهــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
(ص33) قــــدّمت		
لنا نساء الحي		
ظروف العيش		
الصعبة الني		
تعيشها العائلة		
حيث اضطرت		
للعمل وهي في		
سن صغير		
" أنت مخطوبـة"		
ص(66) قدمتها		
انا شخصية		
"محمد" على أنها		
مخطوبة.		

_" يغازل أمــي	_"لقب أمي هو	_ "ذات القامــــــة	تقديم غير	شخصية
الأرملة" (ص	المستحية وهـــي	الطويلة والعينين	مباشر: لم	الأم
(27	تخجــل أن تــدخل	الواسعتين والشعر	يظهــــر	
	الحقــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الأسود الداكن"	داخـل مـتن	
	وصفتها ابنتها	(ص 27)	الرواية أي	
	كاملة بأنها إنسانة	_" تعاني ضعفا	تقــــديم	
	خجولة	غ غ	مباشـــــر	
	_ "أمـــي كانـــت	البصر "(ص74)	لهدده	
	دائمة البكاء		الشخصية	
	يعصرها		بالتـــالي	
	الحــــزن"(ص74)		قُدمت لنا	
	وصفت حالة أمها		بطريقــــة	
	بعد وفاة شقيقتها		غيــــر	
	الكبرى.		مباشرة	
"طلّـق والـده أمــه	_" يستشـــــــهدون	" شــعر ز <u>وجـــ</u> ي	تقديم غير	زوج
	_ يحدد المانة زوج شقيقتي	, ,		شقيقتها

سنوات ولم يطق	وجــــــــــده	_"لا يليـــق بيـــده	الكبرى
العيش مع زوجة	المتواصل" (ص51	الصغيرة النحيلة،	(الحاج)
والده الظالمة	(	ولا بعينيـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
التي كانت تشده	_"حســـن ســـلوكه	الضــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
من أذنيه وتتفنن	والامانــــــــــــــــــــــــــــــــــ	بقامتـــه القصـــيرة	
ف ي	الشديدة"(ص76)	الضئيلة(ص219)	
تعذیبـــه"(ص95)	كان صادقا وبحفظ		
بالتالي عاش	الامانة.		
طفولة صعبة			
_"يحضن	_" قلي الكــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
صـــــبيانه	كان شخصية		
الثلاثـــة"(ص47)	ھادئة.		
أصبح متزوج			
وأب لثلاثــــــة	_"يمســح بإصـــبعه		
أطفال.	البلاط ليتأكد إذا		
	قمنا بكنس		
_"تحسنت أحوالــه	البلاط"(ص87)		

المادية وأصبح له	_ "يراقبنـــي وأنــــا		
مخــــزن لبيـــع	أغسل الغسيل		
الاقمشة الاجنبية	طالبا أن أخف		
الرجالية" تحسنت	البقع المستعصية		
الأوضاع المالية	عـــن ملابـــس		
له بعدما كان	الصبيان"(ص88)		
صعبة وعسيرة.	•		
_"ما زلت صغيرة	كـــان شخصـــية		
ولست عجوز	متسلطة ومهووسة		
مثلـــه"(ص 121)	بالنظافة.		
تــــزوج كاملـــــة	_ "مش عم شوف		
الأخت الصغرى	المصــــاري "(ص		
الزوجته بعد وفاة	(123		
الاولى	كان الحاج		
_ "أنــا متزوجـــة	شخصية بخيلة.		
مــــن رجـــــل	_"إعتـدت عليــه أن		

غني"(ص 123)	يتدخل في			
كان الوضع	الصغيرة			
المادي له ميسور	والكبيرة"(ص220)			
الحال.				
_"تطلق على	كان الحاج			
زوجي لقب	شخصية متملكة.			
الحاج"(ص161)				
	_ "أنــا أهبــل كيــف	_"فيقــول لـــي 17	تقديم	محمد
		سنة بالتمام	مباشر	
	لطفلة"(ص125)	والكمال"(ص59)		
_"أشراف وأمراء	_ "بان محمد قد	_"شـعر كسـتنائي		
أبوه مختار في	وقع في	أملس، وعينين		
الضيعة"(ص58)	غرامي"(ص65)	واسعتين "(ص59)		

، کان محمد من	_ محمد الشهم ذا	_ "أنا ابحلق في		
عائلة نبيلة	الاخـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الجاكيت	تقديم غير	
_"جـاء مـن قريــة	الرفيعة"(ص139)	خاصته"(ص58)	مباشر	
فغ		_"شعر مالس		
الجنوب" (ص57)	_"للم تكن غيرة	کشعر محمد		
. أصله من	محمد هي التي	وبعينين عسليتين		
الجنوب أي أنه	افسدت صفاء	مائلتين إلى		
جاء إلى بيروت	حبنا"(ص196)	الاخضرار لعيني		
للتعلم والدراسة	كان محمد	محمد"(ص140)		
_"ليتلقـــى العلـــوم	شخصية غيورة	_ "محمد الأول		
في	على كاملة.	الذي كان يرتدي		
صيدا"(ص57).	_"يعاني معي هم	بدلــــة ذات نقـــش		
_"قلما أرى محمـد	التنظيــــف	ملونــــة بالأســـود		
من غير كتاب أو	والغسيل"(ص257	والابيض، اضافة		
مجلة في	.(	إلى القميص		
يده"(ص 63).	محمد شخصية	المكوي المهفهف		

کانت محمد	محسة بالمسؤولية.	علیه، محمد ذو	
شخصية مثقفة.	_"نضـــــــــــــــــــــــاك	الشعر البني	
_"ريثما يتخرج	معا"(ص257)	المالس الذي لا	
مــن دورة الأمــن	محمد سعيد في	أراه من غير كتاب	
العام ويلتحق	حياته الزوجية.	أو ورقـــة أو قلـــم،	
بوظيفته"(ص77)	_"كـــان يصـــحو	لسانه يتدفق الزجل	
_صـــار مفـــتش	_ ويهذ <i>ي</i> "( <i>ص</i> 273)	الصندي	
للأمـــــن		حفظه"(ص257)	
العام"(ص77)		_"فيعصب رأسه	
كان وظيفة محمد	الصحية لمحمد	متألما"(ص257)	
إطار في الأمن.	متدهورة تعد		
	تعرضه للحادث.		
_"الشاب السذي			
أعطاك الوردة			
مبین علی م			
مــريض"(ص127			
.(			

مـــر محمـــد		
بانتكاسة صحية		
_"هذا الخوف لم		
يمنعني من أن		
القاه في اليوم		
التالي"(ص136)		
_ أراه خائفًا مـن		
أن يكتشف أهله		
حالتنا"(ص138)		
كان على علاقة		
مع كامل بالرغم		
من أنها متزوجة.		
_"يطارح امرأة		
متزوجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
الحـب"(ص139)		
. وهنا يناقض		

		1
محمد أخلاقه		
الرفيعة		
_"نبكي لأنيي		
أخصون		
زوجي"( <i>ص</i> 139)		
_"أصــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
زوجته بعد		
أسابيع مـــن		
طلاقي"		
تزوج محمد كاملة		
بعد طلاقها من		
الحاج.		
_"أنجـب مولـودي		
الرابع ابنة		
الثالثــة"(ص260)		
محمد رب عائلة		

لديه ثلاثة بنات		
وولد.		
_ "يصحو محمـد		
من غيبوبته في		
المستشفى"(ص		
272) تعـــــرض		
محمد لحادث		
سيارة		
_"يلفظ محمد		
روحــه ويؤخـــذ		
منــــي"(273).		
يفارق محمد		
الحياة بعد		
الحادث الذي		
تعـــرض لــــه		
ويخلف أربعة		

أولاد ثلاثة بنات				
وولد.				
كان الأخ العابس	_" إزداد عبوســـا	"قـد زاد مـن تجهـم	تقديم غير	الأخ
يشتغل سائق	وضيقا"(ص49)	وجهه"(ص 37)	مباشر	العابس
_"شقيقي العابس	_"أحــــــب			
ســــــائق	العلم"(ص49)			
الترام"(ص 43)	_ "صـــرخ بــــي			
_"إنســحب مـــن	وهددني"(ص49)			
شـــراكة شـــقيقي	كان الأخ قاسيا مع			
العابس، كان	العائلة.			
الإثنان يخملان	_"ویه_ز رأســه			
الكشـــة ســـابقا	تهكما من شدة			
يبيعان	إنزعاجـــــه			
الخـــردوات"(ص				

49) كــان شــريك	مني"(ص217)		
مع الحاج.			
_ إتفــــــق زوج			
شقيقتي وشقيقي			
العابس على			
الانتقال معا إلى			
بي			
واحــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
كان الأخ يعيش			
في نفس المنزل			
مع عائلة شقيقته.			
_ "وغرفـة أخــري			
حيث ينام عائلة			
شقيقي العابس			
وبناته"( <i>ص</i> 50)			
كان لــه عائلــة			

وهو متزوج ولديه			
بنات.			
_"يصــــفعني			
شقيقي العابس			
ويســـــــألني"(ص			
(201			
حازما مع العائلة			
كانت علاقته مع			
كاملة متوترة.			
_كان لـه ولـدين	_ "معليش أنك	تقديم	كــريم اب
هما كاملة وكاملة	كريم"	مباشر	كاملة
_"ســــميتای	صرح باسمه.		
كاملة"(ص05)			
_»: ســــميت			
أخال			

كامل"(ص 05)				
_"تركنا عندما	كان شخصية	_"يضع الطربوش		
وقع في غرام	قاسية	على رأسه حتى		
إمــــرأة أخـــرى،	_ فاكتشفت لحظة	يبدو أكثرا طولا إذ	تقديم غير	کــربم اب
فطلق امي،	عـودتي أنـه قصـد	كان بالغا في	مباشر	ء. كاملة
وتــــزوج تاــــك	تجــویعي حتـــی	قصىرە"		
المرأة"(ص 07)	أرجع إلــــى	_"أبــي ذاع صــيته		
تـــزوج أم كاملــــة	بيروت"( <i>ص</i> 82).	لطلاقة لسانه		
فأنجب منها	_"وعـــد بعشــــرة	وطــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
ولدان وطلقها	ليرات ذهبية إذا تم	نوادره"( <i>ص</i> 05)		
بعدما عشق امرأة	تزويجي"( <i>ص</i> 82)			
أخرى.	كريم قاسية إذ قبـل			
_الم تكن الطريق	بالمال على حساب			
إلى السوق بــل	ابنته.			
حيث يعيش هو				

وزوجته"(ص10)		
كان يسكن في		
نفس الضيعة		
التي تعيش فيها		
كاملة.		

من خلال الجدول السابق نلاحظ أن طبيعة المعرفة المقدمة كانت محصورة. حيث نلاحظ أن مصدر المعلومات المقدمة كانت من السارد التي هي الشخصية البطلة في الرواية. حيث سردت الرواية بالضمير المتكلم "أنا" الذي يشير إلى الراوي هو نفسه الشخصية البطلة في الرواية. كانت الشخصيات الأخرى نادرة التقديم وحصر تقديمها في الغير مباشر وبعض الحوارات التي كانت كاملة طرفا فيها. بالتركيز في الرواية يتجلى لنا هيمنة المعلومات المقدمة حول الشخصية والتركيز الذي حازت عليه. من حيث الصفات الخارجية تميزت كاملة بتغيرات دائمة في نسق الرواية حيث تنوعت وذلك تزامنا مع تغير في جانب الصفات الاجتماعية. وكان الجانب النفسي فيها محصورا بين مشاعر القهر والتعاسة إلى حين

زواجها من محمد ولم يدم ذلك كثيرا حيث توفي محمد. كانت الشخصيات الأخرى تقدم من قبل كاملة في الرواية وكان وجودها سطحيا وعابرا، ومع ذلك فقد وجدنا عدة مؤشرات داخل الرواية مثل أسماء أفراد العائلة وسيرهم وأماكن سكنهم وميلادهم حتى (اسم العشيق محمد) وهذا يؤكد جرأة الكاتبة في نقل سيرة والدتها بأمانة مجاوزة المعيار الأخلاقي الذي يحكم في المجتمع اللبناني المحافظ. من خلال الرواية نلاحظ ان المونولوغ هو الغالب في الرواية وذلك بيد أن أغلب الصفات المدرجة في الرواية كانت من خلال المونولوغ ومنه نستنبط من خلال الجدول أن الشخصيات الثانوية كانت ظهورها مقتصرا على الشخصية البطلة.

### 5\_ معايير تحديد البطل:

شخصية البطل في الرواية تلعب دورا مركزيا وحيويا في تقدم الأحداث وتشيكل تجربة القراءة. "ولتحديد الشخصية الرئيسية أو المحورية أو الشخصية البطلة لابد من تحديد مفهوم البطل، ورصد مجموعة من الثوابت البنيوية التي تميز البطل عن باقي الشخصيات الأخرى"1.

ولتمييز شخصية البطل عن سائر الشخصيات تجب البحث والتفصيل في الأفعال والمواصفات المقدمة من الراوي حول شخصيات الرواية، وتلك المواصفات والأفعال هي المميز الذي يفصل بين شخصية البطل وباقى الشخصيات.

<sup>1</sup> جميل حمداوي، الاتجاهات السيميوطيقية -التيارات والمدارس السيميوطيقية في الثقافة الغربية-شبكة ألوكة، ط1، 2015، ص 69.

تجسدت في رواية "حكايتي شرح يطول" "لحنان الشيخ" هذه المواصفات والأفعال التي جعلت الشخصية البطلة فيها تتميز عن سائر الشخصيات، وذلك بالنظر إلى العديد من العناصر التي هي أشكال التقديم التي إنحصرت في التقديم المباشر بالنسبة لشخصية واحدة هي شخصية كاملة وبالنسبة للشخصيات الأخرى كانت تقديمها غير مباشر، وهذا يبرز أن كاملة هي راوي الرواية. وإسناد إلى ذلك استخدام الضمير المتكلم "أنا" في الرواية. إضافة إلى المقياس الكمي والنوعي نلاحظ أن كاملة حازت على الإهتمام المطلق في جميع فصول الرواية. إضافة إلى ذلك نتطرق إلى معايير أخرى تساهم في إبراز وفك الغموض أكثر عن شخصية البطل.

أ) التغريد: هي مجموعة من الصفات التي يخصها الكاتب لشخصية البطل، والغاية من تلك الصفات هي تبيان الشخصية البطل عن باقي الشخصيات قصد تميزها. "حين يخص الروائي شخصية البطل بمجموعة من الصفات لا تملكها الشخصيات الأخرى، أو تملكها بدرجة اقل فانه يجعل شخصية البطل متفردة بهذه الصفات"1.

محمد بوعزة، تحليل النص السردي، ص $^{1}$ 

الشخصيات الأخرى	البطل
إتسمت ظهور الشخصيات الثانوية في	_ ميزت شخصية كاملة باسم يميزها وهو
الرواية بمظهر مبهم وهو عدم ذكر أسماء	كاملة "سميتك كاملة"(ص05)
بعض الشخصيات وأكتفي الراوي بذكر	
صفة من صفاتها وأشار إليها بصفة القرابة	
التي تربطها بكاملة	
الشقيق العابس: التي هي صفته. "شقيقي	
العابس"(ص29).	
عاشق العود: وذلك لعشقه لآلة العود	
"أطلب إلى شقيقي، عاشق العود" (ص36).	
_شخصية الأم: وميزت بصفة خاصة وهي	
المستحية "لقب أمي هو المستحية" (ص15)	
زوج شقيقتي: ولقب بلقب الحاج وذلك	
لأدائه مناسك الحج "نطلق على زوجي لقب	
الحاج"(ص161).	

واضحة المعالم منذ البداية حيث منذ بداية عير واضحة بحيث أن الراوي لم يفصل في الرواية كانت تحكي واقعها المعيشي وكانت سير الشخصيات الأخرى حيث تلخص هي الراوي لإستخدامها الضمير المتكلم ظهورها بظهور كاملة الشخصية البطلة في

\_ كانت شخصية كاملة شخصية لها قصة \_ كانت الشخصيات الثانوبة شخصيات \_"كانت أمى متزوجة برجل ينتمى إلى الرواية. عائلة معروفة" (ص23).

> \_ "تتبدل حياتي بمجيء إبنتي شقيقتي المتوفاة"(ص94)

\_ كانت كاملة في الرواية تسرد لنا ما ظهر لنا الشخصيات الأخرى في الرواية جنوب بيروت أي أنها من الضيعة.

\_"كنت أحب الرسوم التي أراها في الرئيسية في الرواية التي هي كاملة النبطية"(ص42)

> \_ كان حاضر كاملة مبين في الرواية حيث انها كانت تعيش واقع مرير وذلك بزواجها القصري من زوج شقيقتها.

ماضيها والذي تجسد في حياة عائلتها حيث دون كشف مسبق عن ماضيها أو مستقبلها أشارت إلى أصلها الذي هو من النبطية في حيث كانت معظم التصريحات عن الشخصيات الأخرى صادرة من الشخصية

\_الم يجعلني زواجي معصومة عن العمل

في البيت. أمضي غصبا عني أحاول أن

أنظف، وامسح غرفة نوم زوجي "(ص89).

كان هدف كاملة في الرواية هو الزواج عن

حب مع عشیقها محمد.

\_" أترجل أنا ومحمد من السيارة التي اقلتنا

من الجنوب إلى بيروت غير مصدقة أننا

معا"(ص229).

كاملة كانت واضحة الصفات في الرواية.

\_"أصبح جدة وعمري ثمان وأربعون سنة"(ص330)

شاركت كاملة في الرواية وتجسد ذلك من

خلال افعالها.

\_"أتسلل في الصباح الباكر بعد أن أسرق

من جيب زوج شقيقتي بعض

القروش"(ص79)

\_"أدخل من الباب الخارجي المفتوح بخفة

الريشة، وأخطو خطوات قليلة من الردهة
إلى الجهة اليمني."(ص137)

من خلال الجدول يتضح لنا أن صفة التفريد كانت من نصيب كاملة بيد أنها شاركت في جميع أحداث الرواية. وتمتعت بصفات ميزها عن سائر الشخصيات. كان حضور كاملة في الرواية متجسد بضمير المتكلم وذلك لأنها هي التي تسرد لنا الأحداث. كان ماضيها وحاضرها حاضرا في الرواية على عكس الشخصيات الأخرى التي كان وجودها مقتصر على وجود كاملة ولم يتم الإشارة إليها إلا من خلال كاملة.

### ب) أشكال ظهوره وحضوره

ويقصد به التركيز على لحظات ظهور البطل في الرواية وديمومته فيها في حين تكون الشخصيات الأخرى في ظهور متقطع "يتعلق الأمر هنا بالتشديد على الجانب الكمي والتكتيكي" أ. ومنه يركز الراوي على إدراج الشخصية البطلة في اللحظات الحاسمة وتبيان مواقفه مما يجعل القارئ يميل إلى التركيز على شخصية البطل دون

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> فليب هامون، سيميولوجيا الشخصية الروائية، تر سعيد بنكراد، تق عبد الفتاح كيليطو، دار الحوار لنشر والتوزيع، ط1، 2013، ص 72.

الشخصيات الأخرى " يتعلق الأمر هنا بأشكال تقديم البطل، من حيث التركيز عليه وطريقة ظهوره، بمعنى تقديم البطل في سياقات وحالات ترسخه في ذاكرة القارئ" ومن خلال الجدول التالي سنوضح أشكال ظهور البطل في رواية "حكايتي شرح يطول" لحنان الشيخ مما يسمح لنا بتسليط الضوء على الشخصية المهيمنة في الرواية.

### الشخصيات الاخري البطل إتسم ظهور شخصية كاملة في \_ كان ظهور الشخصيات الاخرى الرواية الديمومة من بداية الرواية متذبذبا حيث: إلى النهاية \_"أجلس أنا وأخي متلاصقين ننتظر \_"منذ أن وعيت أراني ألحق بأبي المساء"(ص11). كانت شخصية كامل شخصية قليلة الحضور في مع أخى كامل"(ص08). الرواية بالرغم من استمراريتها في \_ الغادر المستشفى وأنا مستجاة في الرواية. بالرغم أنها كانت شخصية سيارة الإسعاف (ص371) مساندة للكاملة حيث أن معظم \_ ظهرت شخصية كاملة متفردة عن ظهورها في الرواية مقترن بكاملة باقى الشخصيات حيث أنها كانت \_ إصطحبني أخيى كامل إلى هي الراوي وذلك من خلال إستخدام المدينة"(ص41). الضمير المتكلم. \_ شخصية الأم: كان ظهور الأم \_ندخل السينما في العتمة (ص43). كان منحصر في الأوقات الحرجة

محمد بوعزة، تحليل النص السردي، ص1

\_"أخرج من الفيلم والغرفة لا تزال وبحضور بشخصية كاملة غاطسة في العتمة" (ص43)

بالبكاء "(ص80)

من غير زوجة شقيقي لتدفن قرب ابنتيها "(ص303). العابس"(ص192)

\_"نصل إلى بيت شقيقتي الكبري \_ "أصل إلى بيت أبي، وأغص | وزوجها ومعنا صندوق أمي الخشبي"(ص29).

\_"أتحايل بشتى الحيل لأفارق البيت | \_"تموت أمى ونأخذها إلى النبطية

\_شخصية الحاج: كانت ظهور الحاج في القصة بجانبين جانب كان فيه زوج شقيقة كاملة وبعد ذاك أمسى زوج كاملة شخصية الحاج ظهرت بشكل كبير في الرواية.

\_ "بعد شاور زوج شقيقتي وشقيقي العابس طويلا بأمر فستان العيد" (ص39).

\_ "هكذا تزوجت زوج شقيقتي الذي إنتقد أمي عندما رآها ترضعني حينما تخطيت عامي الأول"(ص87).

\_ أطلب السماح من زوجي ونحن جالسان أمام الشيخ"(ص225)

\_ "يوقع وثيقة طلاقنا؟" (ص225)

#### شخصية

\_ شخصية الشقيق العابس: كان شخصيته ظاهرة في معظم الرواية وكان ظهوره مرتبط بظهور كاملة بحكم العلاقة المتوترة بينهما.

\_"خوف مـن يسـمعني شـقيقي العابس" (ص56)

\_" أمي وشقيقي العابس ينويان تزويجي بزوج شقيقتي" (ص80)

\_"شــقيقي العــابس لــم يتوقــف عــن الصياح بي"(ص122)

\_ "المرة الأولى التي أرى فيها شقيقي العابس وعائلته بعد زواجي بمحمد" (ص 266).

\_شخصية محمد: هي شخصية ثانوية في الرواية لم تظهر منذ البداية

\_"إذ محمد يسدي على النصائح بكل هدوء"(ص60)

\_"أصبحت زوجته بعد أسابيع فقط من طلاقي فمحمد صوب مسدسه

على صدع أبي مهددا إياه عندما طلب إليه الانتظار ريثما أتمم عدة الشرع" (229)

\_"يلفـــظ محمـــد روحـــه، ويؤخـــذ مني"(ص 273)

كانت شخصية محمد شخصية ثانوبة يرتبط ظهورها بكاملة.

\_شخصية شقيقتها الكبرى: كانت شخصية الأخت الكبرى قليلة الأخت الكبرى قليلة الظهور في الرواية

\_"شقيقتي تكب على مكينة الخياطة طيوال النهار تخييط الملابس" (ص32)

\_"ماتت إثر حمى كاوية" (ص47)

يتضح لنا من خلال الجدول السابق أن شخصية كاملة كان حضورها دائم في أحداث الرواية حيث أنها الراوي، وتجسد حضورها عندما كانت في الضيعة وهي صغيرة مع عائلتها وانتقلت إلى بيروت مع عائلتها. وإتسم ظهور كاملة بالإستقلالية عكس الشخصيات الأخرى التي كان حضورها مقترن بكاملة، وكان حضور الشخصيات الأخرى شحيحا وكان في لحظات غير مهمة.

### ت) موقعه في نسق الحكي ووظيفته

في هذا السياق يعمد الراوي على إبراز الشخصية البطل بمجموعة من الأدوار التي تحفز القارئ وتثير رغباته وإهتماماته. وتتجلى هذه الأدوار من خلال الأفعال التي تقوم بها الشخصية في الرواية. "تسند للبطل وظائف وأدوار لا تسند إلى الشخصيات الأخرى، غالبا ما تكون هذه الأدوار مثمنة (مفضلة) داخل الثقافة والمجتمع". ومن خلال الجدول التالي نبين هذه الأدوار التي ميزت كاملة عن سائر شخصيات الرواية:

الشخصيات الاخرى	البطل	
_ تشكل الشخصيات الثانوية من خلال	_ تتشكل الشخصية البطل من خلال	
القول	افعالها	
كان ظهور الشخصيات الأخرى في الرواية	تمثل كاملة الشخصية الرئيسية في الرواية	
مقترن بظهور الشخصية البطلة مثال على	وتجسد حضورها من خلال أفعالها داخل	
ذلك شخصية أمها التي يتم ذكرها على	نسق النص، وكذلك أدرجت الرواية على	
لسان كاملة	لسانها أي أنها راوي الرواية وذلك لاستخدام	
_"تأخذ أمي في الغناء وكأنها تندب وهي	الضمير المتكلم فيها. ونلاحظ في الرواية	
تلوح بيدها"(ص13)	أيضا أن معظم المونولوغ في الرواية مقترن	

محمد بوعزة، تحليل النص السردي، ص $^{1}$ 

بكاملة وعليه فان الأحداث الواقعة في \_ "تلوم أمي نفسها لموت شقيقتي، وتقول إن الرواية كانت كاملة مشاركة فيها سواء مجيئنا إلى بيروت وحلولنا فيها كان بصفة مباشرة أو غير مباشرة. شؤما"(ص47)

قرب ابنتيها"(ص303

\_ "رحت أدفع الناس بقوة لأصل إلى بيت | \_ "تموت أمي ونأخذها إلى النبطية لتدفن محمد"(ص153).

> \_" لم أشأ إخباره بأني حامل بل تذرعت كل مرة بتوعك صحتى"(ص155)

> "أصمم على خنق عواطفي ولا ألاقي (محمد) بعيدا"(ص189)

> \_"يتدهور نشاطي، ويهبط جسمي، وأنا بين المتدفقين على زيارتي "(ص279).

### تنهزم امام معيق

من شقيقها العابس وأمها وأبيها. وشكلت \_ "الشيخ يوقع الأوراق معترفا بأني الوصية

### فى علاقة مع معيق وتنتصر عليه

تشكلت شخصية كاملة وذلك عن مواجهتها اتنهزم عائلة محمد أمام كاملة وذلك بعد ما لمعيق وتنتصر عليه. قابلت كاملة هذه حاولوا أن يستولوا على ما خلفه محمد. المعيقات في حياتها وأبرزها زواجها \_ "تمر الأيام والأخ الواشي يخسر معركته القصري من زوج أختها وذلك بتواطئ كل معى "(ص288)

هذه العقبة معيقا حقيقيا ساهم بشكل كبير الأولى والأخيرة على أولادي" (ص289) في إبراز شخصية كاملة في الرواية

> \_ "أصل إلى بيت أبي، وأغص بالبكاء، بأن أمي وشقيقي العابس ينويان تزويجي بزوج شقيقتي"(ص80).

> \_أقصد مدرستهما لرؤيتهما طالبة إذن من المديرة، وأخبرها عن طلاقي وزواجي بمن أحب، فتهنئنني المديرة على ما أقدمت عليه وتصفني بالجرأة" (ص222).

#### شخصیات لا تشکل جاذبیة

مثل شخصية زوج شقيقتها المرحومة الذي أصبح زوج كاملة قصرا من عائلتها كانت

\_ "يسألونني عن سبب خوفي من زوج شقيقتي الذي كان يسرى بدمي حين أسمع

#### لها جاذبية وتحصل على مساعدة

تتميز شخصية كاملة بالجاذبية وكذلك سواء كانت الشخصيات الأخرى داخل الرواية لا من مواصفاتها الخارجية أو عن طريق تملك الجاذبية، وذلك لشكلها أو لأفكارها. أفعالها ويتجلى ذلك في الرواية

> \_"هكذا تزوجت زوج شقيقتي"(ص87) \_ "هناك من يلاحظ أسناني المصفوفة تنفر منه كاملة وإبتسامتي، وعيني الذابلتين"(ص136) كانت شخصى كاملة شخصية رحبة

\_ بيتي تحول إلى مقهى الزائرات فيه يكرعن وقع قدميه" (ص73).

القهوة صباحا، وبعد الظهر، كان شخصية "كريم" أب كاملة غير

محبوبة من طرف العائلة وذلك لصفاته

مساء "(ص307)

وماضيه مع العائلة.

\_الم يعدنى بالحماية، أو يستفسر، أو يطمئنني، لم يصرخ بي، لم يحاول إقناعي، لم يرب على كتفي محاولا التخفيف عني بل لاذ بالصمت ومضى يقطع الأكل عنى"(ص80).

\_" يعيدني أبي إلى بيروت بعد مكوثي لديه شهرين، فأكتشف لحظة عودتي أنه قصد تجويعي حتتي أرجع إلى بيروت في أقرب فرصة لأنه وُعِدَ بعشر ليرات ذهبية إذا تم زواجي بزوج شقيقتي "(ص82). من خلال الجدول السابق يتبين لنا أن كاملة هي الشخصية البطلة فالرواية وذلك من خلال الأدوار التي تقمصتها في الرواية، منذ الطفولة إلى امرأة متزوجة، ومطلقة، متزوجة ثم أرملة إلى غاية الجدة. من خلال هذا الانتقال في الأدوار نلاحظ أنها المتحكمة في مسار الرواية أولا لأنها الراوية ثانيا لأنها مصدر المعلومات حول الشخصيات الأخرى بعابرة أخرى كانت كاملة هي التي تقدم لنا الشخصيات الثانوية. كما أن كاملة استطاعت تجاوز العديد من العقبات الإجتماعية والنفسية مما بين لنا موقعها في نسق الحكي وإضافة إلى ذلك كانت كاملة هي السبيل إلى معرفة الصفات الشحيحة المذكورة للشخصيات الأخرى.

### 6\_ مدلول الشخصيات

" تعد الشخصية وحدة دلالية، وذلك في حدود كونها مدلولا منفصلا. وسنفرض أن هذا المدلول قابل للتحليل والوصف. وإذا قبلنا فرضية المنطلق القائلة بإن شخصية رواية ما تولد من وحدات المعنى. وأن هذه الشخصية لا تبنى إلا من خلال جمل تتلفظ بها عنها"1.

من هنا يتبين لنا من خلال هذا التعريف أن جوهر الشخصية يتم بلورته من خلال بعض الصفات التي يخص الكاتب شخصية على أخرى.

<sup>1</sup> فليب هامون، سيميولوجيا الشخصية الروائية، ص 39.

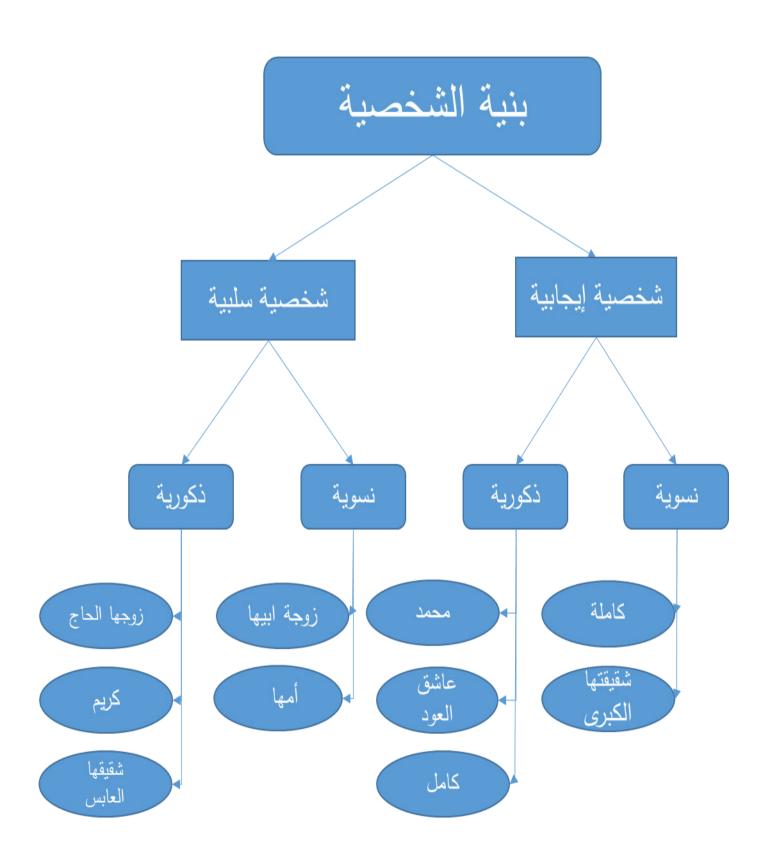
" ولتسليط الضوء على أهم المحاور الدلالية التي تبرز من خلالها شخصيات النص الروائي والكشف عن المسارات التصويرية والأدوار التيماتية التي تحكم هذا الأخير يمكن توزيع المحاور الدلالية على الشكل التالي

\_ المحور الإيديولوجي: يؤطر ثنائية انوثة / ذكورة.

محور التراتبية الاجتماعية: ويؤطر ثنائية دونية / سمو.  $^{1}$ 

من خلال المخطط التالي نستطيع التمييز بين شخصيات رواية "حكايتي شرح يطول" وذلك بالفصل بين الشخصيات الدونية الأنثوية والذكورية الشخصيات الدونية الأنثوية والذكورية.

 $<sup>^{1}</sup>$  د نورة الجرموني، الشخصية في متخيل الرواية النسائية العربية، مطبعة انفو  $^{-}$ برانت، فاس، ص  $^{1}$ 



# 6\_1 الشخصيات الأنثوية السلبية

هي مجموعة من الصفات التي تتصف المرأة تشير إلى عامل الضعف في شخصيتها وتجسد في الرواية في العديد من الشخصيات الأنثوية.

الخيانة	الحرمان	الخوف
_هـي صـفة مـن صـفات	مثلت شخصية الأم جانب	جسد الخوف في
كاملة التي ظهرت بها في	الحرمان في الرواية.	الشخصية النسوية في
الرواية.	_ "فهو تركنا عندما وقع	رواية "حكايتي شرح
_ "أخرج في اليوم التالي	في غرام إمرأة أخرى	يطول" من قبل شقيقتها
من البيت قاصدة بيت	فطلق أمي وتزوج تلك	الكبرى التي كانت تخاف
محمد"(ص153).	المرأة"(ص80).	منو زوجها وشقيقها
_ "نبكي لأني تركت رجل	_ "رفعـت أمــي شــكواها	العابس.
غيره ينام فوقي ويخترق	إلى محكمة النبطية ليدفع	_ "وأفهم أنها لا تخاف
عذريتي"(ص139)	لها الكلف من غير	من أخيها هذا كما تخاف
_أخــون	جدو <i>ى</i> "( <i>ص</i> 08)	من زوجها وشقيقها
زوجي"(ص139).	من خلل دور الأم في	العابس الوجه"(ص46)
الخيانة التي اتصفت بها	الرواية الذي أدرج في	من هنا يتجلى لنا الواقع

كاملة في هذه الرواية	ثوب الحرمان الذي هو	الذي تعيشه المرأة في
کانت عبارة عن ردت	واقع المرأة وذلك بسبب	المجتمع الذكوري ومن
فعل من كاملة على	التهميش الذي تعيشه	أبرز الصفات هي
عائلتها بعد تزويجها من	المرأة.	الخوف.
زوج شقيقتها.		

## 2\_6 الشخصيات الذكورية السلبية:

تمثل هذه الصفات مجموعة من المسارات التصويرة التي تكون الشخصية الدونية الذكورية في الرواية.

القساوة	البخل	الإحتيال
كانت صفة القسوة من	_ جســــد زوج شـــــقيقتها	كانت شخصية كريم "أب
نصيب شقيقها العابس.	الحاج هذه الصفة.	كاملة" شخصية متحايلة
_ "لكن شقيقي العابس لم	_ "تزوجت بالذي ينحني	وقاسية
يتوقف عن الصياح	على الأرض يمسح	_ "إكتشف لحظة عودتي
بي"(ص122).	بإصبعه البلاط ليتأكد إذا	أنه قصد تجويعي حتى
_ "عبوس شقيقي العابس	قمنا بكنس البلاط	أرجع إلى بيروت في

يخيفني"(ص 163)	ومسحه"(ص87).	أقرب فرصة لأنه وعد
		بعشرة ليرات ذهبية إذا تم
		تزويج ي بــــــــــــــــــــــــــــــــــ
		شقيقتي"(ص82).
		من هنا نلاحظ أن الأب
		لـم يكـن الأب المثـالي
		لكاملة حيث أنه كان
		منخرط في خطة الزواج
		القصري لكاملة. صفة
		الاتيال شائعة في
		المجتمع لاسيما في ضل
		غياب المساواة بين
		الجنسين.

### 3\_6 ثنائية إيجابية وسلبية:

"تبرز لنا هذه الثنائية التراتبية الإجتماعية من الناحية المعنوية على وجه الخصوص، كما أنها تخضع بقدورها الأيديولوجيا التي تؤطر علاقة الشخصيات فيما بينها"1.

أمها: شخصية أنثوية ذات صفات سلبية	كاملة: شخصية أنثوية ذات صفات إيجابية
_ الكنية: المستحية _ الأم	_ الاسم: كاملة
"لقب أمي هو المستحية" (ص15)	"سميتك كاملة لنك خلقت كاملة الملامح
"تخجل أن تدخل الحقل"(ص15)	والتكوين "(ص05)
_ الظلم: سلب حقوقها المدنية.	_ الظلم: تزويج كاملة من زوج شقيقتها
"رفعت أمي شكواها إلى المحكمة في	زواج قصر <i>ي</i>
النبطية من غير جدوى "(ص08).	"فتجيبني أن كتب الكتاب من أجل الحلال
_ الْيأس:	والحرام حتى لا يعاقبني الله إذا ما رآني
"ولم يصبها اليأس إلا عندما ضربت	زوج شقيق <i>تي</i> "( <i>ص</i> 68)
وطردت"(ص25).	_ ظلم المجتمع:
"أمي كانت تساعد شقيقتي في تربية طفلها	"حتى الشيخ ذو العمامة علم بذلك ومضى

 $<sup>^{1}</sup>$  د نورة الجموني، الشخصية في متخيل الرواية النسائية العربية، مطبعة انفو  $^{-}$ برانت، فاس، ص  $^{1}$ 

في الخطة"(ص71)

وفي شؤون البيت" (ص32).

\_ عدم الخضوع: هروب كاملة من الواقع | إتسمت شخصية الأم بالخضوع لقدرها وذلك لأنها امرأة مطلقة. المفروض عليها من قبل عائلتها.

> بالبكاء بأن أمي وشقيقي العابس ينويان فطلق أمي" (ص08). تزويجي بزوج شقيقتي"(ص82)

> > \_ الخضوع القصري: خضعت كاملة لأمر الواقع من طرف عائلتها.

> > "هكذا تزوجت زوج شقيقتي الذي انتقد أمي عندما رآها ترضعني"(ص87).

> > \_ التمرد: طلاق كاملة من زوجها ويعتبر ذلك تمرد على العائلة.

> > "أجلس أمام رجل الدين وهو يوقع وثيقة طلاقنا"(ص225).

> > "رأيت نفسى في المحكمة الشرعية وتنازلت

أصل إلى بيت أبى أخبره وأنا أخص الفهو تركنا عندما وقع في غرام امرأة أخرى

\_الحزن والقهر:

المي كانت دائمة البكاء يعصرها الحزن عصرا"(ص56).

عن كل شيء "(ص226).
_ انشاء علاقة: وهو الزواج من محمد
عشيقها
أخبرها عن طلاقي وزواجي بمن
أحب"(ص232)

الشقيق العابس: شخصية ذكورية ذات	محمد: شخصية ذكورية ذات صفات
صفات سلبية	إيجابية
_ الكنية: الشقيق العابس	_ الاسم: محمد
"عائلة شقيقي العابس"(ص50)	_معروف الأصل: شاب عمره 17 عشرة
_ أصله: لم تفصل الكاتبة في أصل اخيها	سنة عن مقابلته لكاملة من أصل معروف.
الغير الشقيق. حيث أنه عاش يتيم الأب	"أصلهم أشراف وأمراء "(ص58).
_ شخصية أمية:	_ شخصية مثقفة:
"اخرجته أمه من المدرسة حيث أحب	"قلما أرى محمد من غير كتاب أو مجلة في
العلم"(ص50)	يده" (ص 63).

## \_ صادق المشاعر: \_ \_ القسوة: \_ \_ \_ النصائح بكل "صرخ بي زوجها وهددني"(ص49). "محمد يسدي لي النصائح بكل "صرخ بي زوجها وهددني"(ص49). هدوء"(ص60) \_ "شقيقي العابس لم يتوقف عن الصياح "كيف سلمت قلبي لطفلة"(ص125). "ي"(ص122).

في الجدول السابق جسدت الكاتبة شخصيتين أنثوبتين متناقضتين هما كاملة في دور الشخصية السامية وبالمقابل أمها التي صورت في مسارات أنثوية دونية. وجانب آخر تطرقنا إلى شخصيتين ذكوريتين متناقضتين وهي محمد الذي يمثل حب حياة كاملة وجسدت في صورة الرجل النبيل، وفي المقابل صور شقيقها العابس في صفات دونية. وذلك يعكس الواقع العائلي الذي تعيشه المرأة في وسط عائلي تحكمه الذكورة، وفي هذا الوصف يتبين أن التراتبية الإجتماعية هي التي تحكم في تبيان دور المرأة وهذا ما تبرزه شخصية الأم التي كانت مقيدة وذلك بالنظر إلى التسلط الذي يفرض إبنها. نلاحظ أن كاملة اكتسبت صفات التمرد على الأعراف والتقاليد بعد تعرفها على محمد حيث أن الأخير لعب دور المأثر وذلك بحكم العلاقة التي نشأت بين كاملة ومحمد وهي علاقة حب. أثمر هذا التمرد على الأعراف والتقاليد بخروج كاملة من حيز التبعية لعادات الأسرة المحافظة التي كانت تلازمها.

## الخاتمة

انطلاقا من دراستنا لبنية الشخصية في رواية "حكايتي شرح يطول" لحنان الشيخ استخلصنا النتائج التالية:

\_ يقسم فليب هامون الشخصية إلى تصنيفات ثلاث أساسية هي الشخصية المرجعية والإشارية والمتكررة، وعمد غريماس إلى تصنيف الشخصية كعامل. ونفس السياق قسم فوستر الشخصية إلى نوعين هما الشخصية النامية والنوع الثاني هو الشخصية البسيطة أو المسطحة.

\_ تلعب الشخصية الدور الأهم في تبيان معالم الرواية وذلك بعد التحامها مع البنية الزمانية والبنية المكانية.

\_ أولا: تقديم مظاهر الشخصيات وذلك قصد التعرف عليها وذلك من خلال إدراجها في ثلاثة أبعاد مختلفة هي الخارجية والنفسية والاجتماعية والتي من خلالها نتعرف على كينونة الشخصية وقوامها.

\_ ثانيا: التركيز على طرق تقديم الشخصية في الرواية والتي تنقسم إلى تقديم مباشر وغير مباشر وعبرهما تميز بين الشخصيات عبر التركيز على كمية المعلومات المقدمة من طرف الراوي أو الشخصيات.

من خلال منهج فليب هامون نستطيع التمييز بين شخصيات الرواية وكذا تصنيفها وتحديد الشخصية البطلة في الرواية

في تحليل شخصيات "حكايتي شرح يطول" إتضح لنا أن بطلة الرواية هي تجسيد للمرأة العربية التي تعيش الإضطهاد والظلم في مجتمع محافظ، ولكنها لا تستسلم وتقاوم من أجل تحقيق أحلامها. وهنا نشير إلى قدرة الكاتبة على صنع الشخصية المعبرة في المتخيل السردي عن كاملة في الواقع المرجعي، فهي امرأة مرحة عفوية وحب الحياة على طريقتها وهي في نفس الوقت امرأة قوية تسجل إعتراضها على المفاهيم المتوارثة وانقيادها وراء روحها متحدية كل الأعراف.

# قائمة المصادر والمراجع

### \_ المصادر:

\_ حنان الشيخ، حكايتي شرح يطول، دار الآداب، بيروت، طبعة الاولى، 2005.

### \_ المعاجم:

\_ ابن منظور، لسان العرب، دار المعارف، طبعة جديدة محققة ومشكلة شكلا كاملا ومذيلة بفهارس مفصلة، القاهرة.

\_ د سعيد علوش، معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة، دار الكتاب اللبناني، بيروت لبنان، ط1، 1985.

\_ إبراهيم فتحي، معجم المصطلحات الأدبية، التعاضدية العمالية للطباعة والنشر صفاقي \_ الجمهورية التونسية، 1986.

\_ د لوطفي زيتوني، معجم مصطلحات نقد الرواية عربي-انجليزي-فرنسيّ، دار النهار للنشر، مكتبة لبنان ناشرون، ط1، 2002.

### المراجع:

\_ د بدر محمد الأنصاري، قياس الشخصية، دار الكتاب الحديث، 2000.

\_ مرشد أحمد، البنية والدلالة في روايات إبراهيم تصر الله، المؤسسة العربية للدراسات والنشر بيروت، طبعة الأولى، 2005.

\_ د نصر محمد عباس، في الأدب العربي المعاصر قراءة نقدية، مكتبة الآداب، ط 1 .2008

\_ حسن بحراوي، بنية الشكل الروائي، -الفضاء -الزمن-الشخصية، المركز الثقافي العربي، طبعة الثانية، الدار البيضاء، المغرب،2009.

\_ تزفيطان تودوروف، مفاهيم سردية، ترجمة عبد الرحمان مزيان، منشورات الاختلاف، طبعة الأولى، 2005.

\_ سعيد بنكراد، النص السردي نحو سميائيات للإديولوجيا، دار الأمان رباط، طبعة الاولى . 1996.

\_ لحميد حميداني، بنية النص السردي، المركز الثقافي العربي للطباعة والنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، 1991.

\_ نضال الشمالي، الرواية والتاريخ بحث في مستويات الخطاب في الرواية التاريخية العربية، عالم الكتاب الحديث، الأردن، 2006.

\_ سعيد بنكراد، سيمولوجية الشخصيات السردية (رواية "الشراع والعاصفة" لحنا مينة انموذجا)، دار مجدلاوي عمان الأردن، طبعة1، 2003.

\_ رشيد بن مالك، السيميائيات السردية، دار مجدلاوي، طبعة الاولى، 2006.

\_ د عبد المالك مرتاض، في نظرية الرواية بحث في تقنيات السرد، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، ديسمبر، 1998.

\_ د ناصر محمد عباس، في الأدب العربي المعاصر قراءة نقدية، مكتبة الآداب، طبعة الأولى، 2008.

\_ عبد القادر ابوا شريفة - حسين لافي قزف، مدخل الى تحليل النص الأدبي، دار الفكر، طبعة الرابعة، 2008.

\_ حليمة وازيدي، سيميائيات السرد الروائي-من السرد على الاهواء-، منشور اتالقلم المغربي، طبعة الاولى، 2017.

\_ د محمد غنيمي هلال، النقد الادبي الحديث، دار نهضة مصر، اكتوبر 1997.

\_ محمد بوعزة، تحليل النص السردي تقنيات ومفاهيم، منشورات الاتلاف، طبعة الأولى، الجزائر، 2010.

\_ جميل حمداوي، الاتجاهات السيميوطيقية -التيارات والمدارس السيميوطيقية في الثقافة الغربية-شبكة ألوكة، طبعة الاولى، 2015.

\_ د نورة الجموني، الشخصية في متخيل الرواية النسائية العربية، مطبعة انفو-برانت، فاس،2011.

\_ تزفيطان تودوروف، الأدب والدلالة، تر محمد نديم خشفة، مكتبة الاسكندرية. ص 56.

### المراجع المترجمة:

\_ جيرالد برنس، قاموس السرديات، ترجمة السيد امام، ميريت لنشر والمعلومات، طبعة الاولى، 2003

\_ فليب هامون، سيميولوجية الشخصيات الروائية، ترجمة سعيد بنكراد، تقديم عبد الفتاح كيليطو، دار الحوار لنشر والتوزيع، طبعة الأولى، 2013.

\_ كاتي وايلز، معجم الأسلوبيات، ترجمة خالد الأشهب، مراجعة قاسم البريسم، المنظمة العربية للترجمة، طبعة الاولى، بيروت، سبتمبر، 2014.

\_ ر. بارت، و. كايسير، وك. بوث، ف. هامون، شعرية المسرود، ترجمة عدنان محمود محمد، الهيئة العامة السورية للكتاب، دمشق، 2015.

## الملحق

### تلخيص الرواية:

رواية "حكايتي شرح يطول" هي رواية للكاتبة اللبنانية حنان الشيخ، تجسد هذه الأخيرة السيرة الذاتية لوالدة للكاتبة بقلم ابنتها، ولكن ركزت فيها على إبراز شخصية أمها كاملة في الرواية حيث كانت الأم الشخصية الرئيسية في الرواية.

تبتدأ الرواية من ماضى أم أمها (جدة حنان) وعن العقبات التي واجهتها في الحياة، جدة حنان ولدت وترعرعت في الضيعة جنوبي بيروت واجهت العديد من الصعاب التي ساهمت في نحت شخصيتها، كانت إمرأة متزوجة تعيش في بيروت مع زوجها الأول التي خلفت معه بنتين وولدين، وبعد مرور الوقت تعرض زوجها إلى الإغتيال من طرف قطاع الطرق. وبعد ذلك أمست الجدة لها أربعة أطفال يجب عليها رعايتهم ولكن شاءت الظروف القاهرة وكذا تعنيفها من قبل أسرة زوجها إلى التخلى عن بيروت والعودة إلى الضيعة. في الضيعة تعرفت على رجل أخر تكبره ب عشرة سنوات قبل ظروفها وسترها، لكن ذلك بثمن حيث تفرقت مع أولادها الذين عادوا إلى بيروت وتركوا أمهم مع زوجها، زوجت مرة أخرى من كريم الذي هو الذي هو أب كاملة وكامل، وتطلقت منه فسأمت من الحياة الزوجية بقيت تربي أولادها وهي في فقر مدقع بعد أن قطع زوجها الكلف عنها، حيث كان كريم زوجها بغيل غير مبالى بمسؤولياته تجاه ولديه،

انتقلت المستحية كما كان يطلق عليها في الضيعة إلى العيش في بيروت عند إبنتها التي كبرت وأنشأت عائلة رفق ولديها كامل وكاملة. كانت الظروف العائلية صعبة لدي الشقيقة الكبرى بحيث كانت تشتغل هي وزوجها لمجابهة ظروف الحياة القاسية في المدينة.

توفيت الشقيقة الكبرى لكاملة بعد مرضها مخلفة ثلاثة أولاد، كان زوجها شخصا صالحا تقيا، تأثر تموت زوجته، إنتقلت العائلة إلى بيت آخر رفقة شقيقها العابس الذي كان عابس طوال الوقت على الرغم من أن لديه عائلة، تغيرت الأحوال في العائلة بعد تزويج كاملة لزوج شقيقتها الكبير في السنة وكان ذلك الزواج مدبرا من طرف العائلة. عارضت كاملة ذلك الزواج بالرغم من صغر سنها حيث أنها كانت تبلغ من العمر ثلاثة عشر سنة، في تلك الفترة التي تلت انتقال كاملة تعرفت بالصدفة على شاب اسمه محمد شاب وسيم من عائلة غنية كان متعلم مثقفا، على عكس كاملة التي كانت أميةً لم تدخل المدرسة، بعد مرور الزمن وقع محمد في حب كاملة لكنه لم يدرك أنها صارت زوجة زوج شقيقتها المتوفات، كان زواج كاملة لم يمنع محمد من نسيانها إذ اخذوا يلتقيان في الخفاء بالرغم من أن كاملة قد رزقت بمولود من زوجها التي كانت بنت سمية فاطمة، توالت الاحداث إلا أن وقع العشقين في المحرم حيث مارسا علاقة وبموجبها ترتب عن حمل كاملة ثانية وكانت هذه المرة مشكوك فيها بيد أن العلاقة التي كان بين كاملة وزوجها لم تكن تشبه علاقة الأزواج حيث أنهما لم يتمتعا، كان ينامان منفصلين كل في غرفته هذا ما يجعلها في خطر من تكتشف علاقتها مع محمد، كانت كاملة تحب السينما و تعشق الأفلام السينمائية. قامت

كاملة بتدبر أمر ذلك الحمل وبعد مد رزقت كاملة ببنت أخري سميت حنان وفي تلك الفترة كان زوجها في الحج. كان الحاج يمتلك متجر للألبسة الرجالية ولكن انتكاسة أصابت ذلك المتجر أدى إلى افلاسه. تمخض عن هذا الإفلاس طلاق كاملة من الحاج بعد دعم من اخيها البكر الذي يعشق آلة العود. تتزوج كاملة محمد بعد طلاقها من الحاج مخلفة بنتين فاطمة وحنان، عاشت كاملة حياة أحلامها مع محمد حيث أنجبت منه ثلاثة بنات وولد. بعد حياة سعيد تتوالى المصائب من جديد حيث تعرض محمد لحادث مما ادى إلى أدى وفاته، مما أرجع كاملة ارملة ويتكرر سيناريو أمها. واجهت كاملة العديد من المصائب خاصة وأن معظم العائلة قد كان مر في حال سبيله، وكانت عائلة محمد أيضا عائق في حياتها حيث حاولوا أن يتملكوا ما خلفه أخيهم محمد ومع ذلك استطاعت مجابهتهم ولكن المشكل أن كاملة لا تملك حس المسؤولية الذي تملكه أمها أو اختها المتوفاة فلقد عانت من مشكلة الانفاق على الأطفال الثلاثة. تتوالى الأحداث حتى تتلقى صدمة أخرى في حياتها وهي وفاة أمها التي كانت سند لها في ظل الحالة التي كانت فيها. وبالمقابل كانت إبنتها حنان قد كبرت مما خفف عنها وطأة الحياة حيث وقفت حنان إلى جانب أمها خاصة مع تراجع صحة كاملة وذلك بعد أن أصيبت بإنهيار عصبي. سافرت كاملة خارج بيروت حيث ذهبت إلى الكويت ولم تستطع الاستقرار هناك بسبب الظروف وعادت إلى بيروت وبعد ذلك ذهبت إلى اميركا، ولكن بدأت صحتها في الانهيار وعادت إلى بيروت في حالة استعجالية وفي بيروت كانت كاملة في روتين مغلق من المشفى إلى المنزل ومن المنزل إلى المستشفى.

شخصت كاملة بمرض السرطان والذي هو من الامراض المستعصية إلى أن وافتها المنية ودفت في الضيعة بجانب زوجها.

### السيرة الذاتية للكاتبة حنان الشيخ:

تعتبر حنان الشيخ واحدة من أهم الكتاب العرب الذين جعلوا من سؤال الذات مكونا أساسيا لأسئلتهم الإبداعية. يبدو ذلك من خلال مجموعة نصوصها التي بوأتها مكانة مركزية ضمن منجز السرد العربي، وجعلت منها واحدة من رموزه الأكثر حضورا في المشهد الأدبي العربية الحديث.

نشأت حنان في منطقة محافظة في بيروت تدعي رأس النبع، حيث إرتادت مدرسة تقليدية للبنات قبل الانتقال إلى القاهرة لإكمال دراستها الثانوية في الكلية الامريكية. وكانت صحافية ناجحة في بيروت ثم عاشت بعد ذلك في المملكة العربية السعودية قبل أن تتنقل إلى لندن 1982. تميز روايات حنان الشيخ الجرأة والتحرر في الكتابة، حيث كانت ترفض الواقع الذي تعيش في المرأة العربية، وتخطت كتاباتها كل الأعراف والتقاليد. شملت مواضيع كتاباتها قضايا إجتماعية ونفسية مختلفة، مثل الفقر والاضطهاد والطبقية السائدة في المجتمع العربي، خاصة التمييز الاجتماعي بين الجنسي. حيث ركزت روايتها عامة على إبراز المرأة وكل ما هو نسوي وذلك عبر إستخدام شخصيات نسائية وتصوير تلك الشخصيات بواقعية وشفافية وذلك في سبيل إخراج المرأة من قوقعة التمييز والتعسف.

تعد روايات الكاتبة حنان الشيخ ثورة في الأدب وخاصة الأدب النسوي حيث مثلت منبر لتعبير عن المرأة وعن حقوقها. ترجمت رواياتها إلى إحدى وعشرون لغة مما يعكس شهرتها وتأثيرها في الساحة الأدبية.

### \_ الإنجازات الروائية للكاتبة:

- \_ انتحار رجل میت 1970.
  - \_ فرس الشيطان 1970.
    - \_ حكاية زهرة 1980.
  - \_ وردة الصحراء 1982.
    - \_ بريد بيروت 1992.
- \_ أكنس الشمس عن السطوح 1995.
  - \_ إنها لندن يا عزيزتي 2000.
- \_ امرأتان على شاطئ البحر 2003.
  - \_ حكايتي شرح يطول 2004.
    - \_ مسك الغزال 2010.
  - \_ صاحبة الدار شهرزاد 2012.

## فهرس المحتويات

### فهرس المحتويات مقدمة

07	1_ مفهوم البنية
07	أ البنية لغة
07	ب لبنية اصطلاحا
09	2مفهوم الشخصية
12	منظور الشخصية في المناهج الأدبية
12	1 الشخصية في النظور السياقي
12	1_1 الشخصية في علم النفس
14	2_1 الشخصية في علم الاجتماع.
15	2_الشخصية في المنظور النسقي
15	1_2 في الجانب البنيوي
17	1_2 في الجانب السيميولوجي
24	3 تجليات الشخصيات وتصنيفها
26	1_3 عند فليب هامون
29	2_3 عند فوستر
33	3_3 عند غريماس
36	4_ أبعاد الشخصية
36	4_1 الجانب الفيزيولوجي

4_2 الجانب الاجتماعي
37 الجانب النفسي
الفصل الثاني
_ بنية الشخصيات في رواية حكايتي شرح يطول لحنان الشيخ
تمهيد
<b>1</b> تقديم شخصيات الرواية 1
2 المواصفات التكوينية للشخصيات الروائية
<b>3</b> طبيعة المعرفة
أ الملفوظات الوصفية
ب الملفوظات السردية
<b>4</b> أشكال التقديم
<b>5</b> معايير تقديم البطل
أ التفريدأ التفريد
ب أشكال ظهوره وحضوره
ت موقعه في نسق الحكي
6 مدلول الشخصيات
1_6 صفات أنوثية سلبية
2_6 شخصيات ذكورية سلبية
6 3 ثنائية إيجابية وسلبية

119	الخاتمة
116	قائمة المصادر والمراجع
120	الملحقا

### ملخص البحث باللغة العربية:

قدم لنا هذا البحث دراسة حول بنية الشخصية في رواية "حكايتي شرح يطول" للكاتبة اللبنانية "حنان الشيخ". حيث تعمقنا في دراسة الشخصيات الروائية وذلك من خلال منهج فليب هامون السيميولوجي. حيث شكلت الشخصية الركيزة الأساسية وتعد من أهم الأطر الخاصة بالرواية وهي سبيل من السبل الهامة التي تسمح لنا بالولوج إلى نسق النص. تطرقنا في الفصل الأول إلى المفاهيم النظرية حول البينية والشخصية والتصنيفات والأبعاد. وفي الفصل الثاني طبقنا منهج فليب هامون على شخصيات الرواية، وختمناه بخاتمة لبحثنا عرضنا فيه نتائج التي توصلنا إليها.

الكلمات المفتاحية: البنية، السيميولوجيا، البطل، التصنيفات، المدلول.

### **Research summary in Arabic:**

This research presented with a study on the structure of the personality in the novel "my story an explanation it goes too long" by the Lebanese writer hnan al-sheikh. Where we delved into the of fictional characters through the semiological approach of Philip hamoun where the personality formed the main pillar and is one of the most important ways that allow us to access to the text format. In our research, progressed through two chapters. In the first chapter, we dealt with theoretical concept about the environment personality, classifications, and dimensions. In the second chapter, we applied the Philip hamoun approach to the characters of the novel, and we conclusion to our research, in which we presented the results of our research.

**Keywords**: structure, semiology, hero, categories, signified.